DECEPCIONO EL MENSAJE DE A. HITLER

ESTOCOLMO, Septiembre 1942. (Especial para EL ORDEN). — Entre los observadores que desde esta capital siguen al detalle los acontecimientos mundiales ha causado poco menos que estupefacción el contenido del mensaje que el señor Hitler ha dirigido a su pueblo al entrar Alemania en el cuarto año de guerra contra sus vecinos, obligándoles a incorporarse como vasallos a los planes pangermanistas de dominio mundial. Por lo que sabemos aquí, el contenido del mensaje en cuestión causó aún mayor sorpresa en el mismo Berlín, donde el decepcionante palabrerío hitleriano llegó horas después que la aviación soviética descargara sus bombas con [illegible] sobre la capital germánica, haciendo ver a los habitantes del Reich un sombrío porvenir inmediato.

Seguramente el "führer" ha pesado debidamente la situación en que se ve envuelto en las horas últimas y si no ha dicho para los alemanes palabras más alentadoras es pura y exclusivamente debido a que considera que ya no puede seguir [illegible] pasadas perspectivas para la causa pangermanista y muy a su pesar, ha pronunciado las palabras "otro invierno" que ya hacen tiritar a los alemanes, a los que prometiera la fácil conquista de la tierra toda y los que actualmente desangra en una campaña suicida [illegible].

El mensaje en cuestión, según todos los observadores de ésta, despojado de la verbal hojarasca que lo adorna con dudoso buen gusto, solamente dice que todos los planes de victoria nazi son ya descartados [illegible] por el máximo jerarca pardo y que cada vez más el Reich debe prepararse para el momento en que deberá batirse en retirada constante hasta un final que en nada se parecerá a [illegible] y buscado [illegible] justamente tres años el nazismo despeñó a toda Europa en la conflagración en que hoy se halla. La resistencia rusa y la acumulación de los elementos bélicos aliados por la espalda germánica y que se descargará con muy previsible oportunidad no dentro de mucho, ya no puede ser ocultada a los germanos por más tiempo, ya que lo que empezará a exigirles no dentro de mucho, fortaleza de espíritu en la adversidad bélica, para lo cual trata de preparar a los alemanes desde ya. Sin embargo, es de dudarse que el objetivo ahora procurado por el señor Hitler a esta altura de los acontecimientos le sirva mayormente para que la moral de guerra alemana siga manteniéndose inquebrantable y no pocos aquí ya creen ver el estado de ánimo en la Alemania de Hitler que prevaleció cada vez más acentuadamente en la del Káiser a mediados de 1917 y que hizo huir hacia Doorn al último de los Hohenzollern, que obtuvo tantas victorias o más que el "fuhrer" sin evitar la fuga, que no son pocos los que hoy entrevén para no dentro de [illegible] el [illegible] de la Guerra de Berlín. — MILDRED YATES.



Fundado por [illegible]
Santa Fe martes 8 de septiembre de 1942. Nro. 5120.

LA POSICION SOVIETICA EN STALINGRADO HA MEJORADO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

ARTILLEROS AUSTRALIANOS EN PLENA ACCION



En Egipto fué tomada la presente nota gráfica, en momentos en que un artillero coloca una granada en el interior de su pieza mientras su compañero está presto a insertar la cargar de explosivo, que se disparará contra un objetivo nazi-fascista.

Se Consolida la resistencia Rusa

Enormes pérdidas sufren los invasores

MOSCU, 7. — El comunicado de [illegible] noche informa: "El día 7 nuestras tropas libraron encarnizados combates contra el enemigo, al oeste y sudoeste de Stalingrado, así como en la zona de Novorossisk y Mozdok.

No se han producido cambios materiales en los demás frentes de operaciones.

★ DESTRUYERON LOS RUSOS 23 TANQUES NAZIS

MOSCU, 7. — El suplemento del comunicado informa: "Una unidad de tropas rusas que combatía en uno de los sectores de Stalingrado, después de haber rechazado cuatro sorpresivos ataques de las fuerzas germanas, tuvo que replegarse a nuevas posiciones en el citado sector.

Los ataques alemanes en el sudoeste de Stalingrado, fueron rechazados por las acciones de nuestras tropas, las que ocasionaron al enemigo considerables bajas.

En la zona de Novorossisk, los alemanes lograron introducir una cuña en las posiciones soviéticas, mientras que en las zonas de Mozdok, nuestras fuerzas lograron desalojar a los alemanes de una localidad habitada que había sido ocupada por sus tropas.

En otro sector, en el frente de batalla, las tropas rusas destruyeron 23 tanques [illegible].

[illegible]

★ ES EXTRAORDINARIA LA ACTIVIDAD RUSA

MOSCU, 7. — Las posiciones de las fuerzas rusas han mejorado notablemente, en el sector de Stalingrado en las últimas 24 horas, pues los importantes refuerzos recibidos por el mariscal Timoshenko, ha conseguido no sólo detener el empuje de las tropas alemanas, sino que además, obligaron a los germanos a retirarse del sector noroeste, mediante poderosos contra-ataques de flanco.

Las últimas informaciones [illegible], señalan que en el [illegible] germana, el ejército ruso mantiene firmemente sus posiciones, y rechaza todos los ataques germanos con grandes bajas, en potencial humano y material bélico, habiendo quedado fuera de combate 45 tanques alemanes.

La enérgica resistencia soviética, ha obligado al alto comando [illegible] refuerzos al frente de Stalingrado y actualmente está reuniendo todas sus fuerzas con el propósito de lanzar un ataque final en masa contra la fortaleza rusa.

Las fuerzas aéreas soviéticas despliegan enorme actividad en todo el frente de batalla, y en el sector de Mozdok, los bombarderos rusos aniquilaron 50 tanques, varios centenares de camiones y 6.500 soldados que en esos momentos trataban de cruzar el río Terek.

Otro ataque ruso, destruyó 30 tanques, 300 camiones cargados con municiones y 500 soldados enemigos. Las fuerzas soviéticas se trabaron en duelo con los aparatos de la Luftwaffe.

Una formación de aviones soviéticos se enfrentó con una formación de 20 aviones alemanes, derribando varios de ellos.

Las fábricas de Stalingrado activan su producción y envían al frente tanques y material bélico, a pesar de que la ciudad se encuentra bajo el constante bombardeo de la Luftwaffe. Este hecho desvirtúa las afirmaciones germanas, que [illegible] que los bombardeos aéreos alemanes, han anulado toda actividad en Stalingrado.

La lucha en el frente de Stalingrado ha llegado a su punto culminante. Después de 15 días de épica lucha, los alemanes, a pesar de su enorme superioridad aérea en tierra y en el aire, no han logrado quebrantar la resistencia rusa.

Hoy las fuerzas del mariscal Timoshenko lanzaron un violento contra-golpe cerca de la desembocadura del río Khoper, al oeste de Kletskaya. Los técnicos militares consideran que si Timoshenko puede ampliar esta acción, tendrá oportunidad de aplastar el ala izquierda del dispositivo germano, y cortar las comunicaciones, encerrando a las fuerzas teutonas en un gigantesco movimiento de pinzas.

★ GRANDES PERDIDAS DEL INVASOR

MOSCU, 7. — La Oficina de Información emitió el siguiente comunicado suplementario del medio día:

"Una unidad soviética se afirmó en sus posiciones en el sector noroeste de Stalingrado, después de recia lucha en la que el enemigo perdió cinco tanques y material bélico y a raíz de la cual los rusos hicieron numerosos prisioneros. En otro sector del mismo frente el invasor perdió en un encuentro otros tres tanques, siendo barridas prácticamente dos compañías de infantería alemana.

Duisburg Sufrió Uno de los Más Recios Ataques

Otros puntos de la Cuenca del Rhur fueron intensamente bombardeados

LONDRES, 7. — El Ministerio de Aviación expidió hoy el comunicado siguiente:

"Una poderosa formación de bombarderos de las Reales Fuerzas Aéreas atacó anoche diversos objetivos en Duisburg y otros puntos de la cuenca del Ruhr. Nuestra aviación de reconocimiento evolucionó esta mañana sobre dicha zona y pudo comprobarse que todavía ardían con gran intensidad los grandes incendios provocados la noche anterior.

"Los aparatos del [illegible] llevaron a cabo patrullas [illegible] sobre los territorios ocupados por el enemigo.

"La aviación del comando de costa atacó la navegación enemiga frente a [illegible] y en aguas del Canal de la Mancha.

"[illegible] aparatos del comando de bombardeo y uno del [illegible] no regresaron a sus bases, luego de sus operaciones nocturnas".

ZURICH, 7. — La agencia oficial alemana anunció que aparatos de bombardeo británicos atacaron anoche y esta madrugada el Oeste de Alemania.

"Las bombas incendiarias y de alto poder explosivo arrojadas por los aviones enemigos causaron daños materiales y destruyeron numerosos edificios en varias ciudades.

[illegible] informaciones recibidas [illegible] momento señalan que [illegible] destruidas 6 máquinas bel[illegible].

"Por su parte la Luftwaffe — agrega el anuncio— atacó anoche importantes objetivos de guerra en la costa Este de [illegible]".

RAID ALEMAN SOBRE INGLATERRA

LONDRES, 7. — El ministerio del Aire dió a publicidad un comunicado en el que anuncia que un reducido número de aparatos alemanes voló anoche sobre los distritos [illegible] de Inglaterra.

Fueron arrojadas algunas bombas en varios puntos, las que causaron daños materiales de poca importancia, registrándose igualmente algunas víctimas, entre las cuales algunos muertos.

EL ATAQUE ANGLO-SOVIETICO

LONDRES, 7. — A los recios golpes asestados por la Real Fuerza Aérea en los centros industriales vitales del Reich en Occidente, se unen ahora los que la fuerza aérea soviética, por su parte, descarga en la región del Este.

En esferas autorizadas se declara que los recientes ataques soviéticos sobre las [illegible] orientales de Alemania y sus aliados constituyen el complemento de las operaciones que la R. A. F. realiza en la región occidental, y, especialmente, en el Ruhr y el Rhin.

UN PALADIN DE LA LIBERTAD: EL GENERAL CHIANG KAI SHEK

Impulsado desde temprana edad por el ideal de liberar a su patria de las agresiones japonesas, Chiang Kai Shek fué alentado por su madre, que había quedado viuda, a escoger la carrera de las armas. A la edad de 19 años ingresó en la escuela militar de Pai Ting, vetusta institución donde sólo se calificaba a los futuros oficiales del ejército chino por su destreza en el manejo de la espada y su habilidad por levantar y arrojar pesos pesados.

La glorificación de la guerra es característica reconocida de los dirigentes nipones, así como el aborrecimiento de la violencia organizada lo es de los chinos. Teniendo esto presente, el joven Chiang resolvió trasladarse a Tokio para seguir un curso superior de instrucción militar. Allí conoció al Dr. Sun Yat Sen, padre de la China moderna, de quien llegó a ser discípulo. En 1911 las tropas imperiales chinas se levantaron contra los "señores de la guerra" manchúes, ya en franca decadencia. En conocimiento de ello, Chiang solicitó 48 horas de permiso, adquirió un traje civil y devolvió su uniforme y su espada a la academia nipona, embarcándose inmediatamente para Shanghai.

Valiente y dotado de una imaginación llena de recursos, se puso al frente de una legión titulada de "hombres que no temían la muerte" con los cuales conquistó posiciones estratégicas que aseguraban el dominio de esa ciudad. Al cabo de un mes establecía un gobierno provisional encabezado por Sun Yat Sen; pero el movimiento duró poco, pues el general imperial Yuan Shi Kai poseía un ejército bien equipado y, sobre todo, contaba con grandes fondos. Obligado a retirarse, Chiang retornó a sus estudios del arte militar.

En 1923 se trasladó a Moscú para compenetrarse del sistema militar ruso y regresó luego a su patria para fundar la academia militar de Wham Pao. Trabajando desde la mañana hasta bien entrada la noche, proyectó cursos de estudios, atendió a la instrucción de alumnos, a los que convirtió en oficiales de espléndida preparación. Actualmente ese instituto provee de expertos jefes a más de la mitad de las divisiones del ejército nacionalista chino.

Designado para integrar en 1925 el comité ejecutivo central del Kuomintang —partido popular chino— un año después Chiang dirigió una gran cruzada por la libertad, que barrió el territorio de esa milenaria nación — Nankín cayó; Shanghai estuvo a punto de pedir condiciones de capitulación cuando inesperadamente se produjo el [illegible] del Frente Popular. Sus [illegible] creyeron que Chiang se avenía a pactar con el enemigo, [illegible] a obtener un préstamo de los [illegible] del país, que cansados de las exacciones de los "señores de la guerra", demostraban favorable acogida a ese plan, pues veían en él a quien establecería la paz y el orden.

Durante la década siguiente Chiang enfrentó una labor verdaderamente titánica: unificar China, nación que [illegible] subdividida durante [illegible] de años por los [illegible] "señores de la guerra". Logró coronar con notable éxito esa misión debido a su férrea voluntad, a su elevada moral y valor a toda prueba.

Temerosa de lo que podría significar para sus planes de avasallamiento de toda Asia un pueblo chino unificado, con gobierno central firme, Japón no vaciló en atacar y con un pretexto la invadió en 1937; ocupa grandes extensiones de su territorio. Pero ello no desanimó a Chiang, quien contestaba a las ofertas de paz niponas: "Cuando comencé hace 15 años sólo contaba con 2.000 cadetes... No tenía dinero... Derroté a los "señores de la guerra"... Hoy poseo la mitad de China y la amistad de Estados Unidos y Gran Bretaña. Dejen que vengan los japoneses..."

Este grande hombre lleva como los demás dirigentes democráticos, una vida sencilla. Su esposa educada en Estados Unidos, abrazó la fe cristiana, y el mariscal también se convirtió a esa religión. En 1927 contrajeron enlace y desde entonces han estado muy pocas veces separados. Chiang suele decir, al referirse a su esposa: "Vale por diez divisiones". En esa frase condensa toda su opinión. Gracias a sus esfuerzos, su patria revista ahora al lado de las grandes potencias, como Gran Bretaña, E. Unidos y Rusia.

Tal es, a grandes rasgos, la biografía de este notable jefe y patriota, que coadyuva en forma valiosa con los aliados en la magna obra de eliminar la agresión como medio de política internacional y de devolver al mundo la tranquilidad perdida por culpa de aquellos que sustentan planes de conquista universal.

Procuran Reconquistar Novorossisk los Soviéticos

Obligaron a los germanos a realizar grandes esfuerzos para defenderla

ZURICH, 7. — El Alto Comando Alemán dió a publicidad esta noche el siguiente comunicado oficial, [illegible]: "El Comando Alemán ha terminado el [illegible] de las fuerzas soviéticas que fueron dispersadas en un sector del frente ruso.

El enemigo ha efectuado desesperados contraataques para tratar de reconquistar Novorossisk, sin tener en cuenta para nada sus pérdidas. El enemigo, utilizando tropas de toda clase, atacó las concentraciones alemanas. Todos sus intentos fueron quebrantados. El enemigo fué obligado a replegarse, y las columnas en retirada, fueron efectivamente atacadas por olas sucesivas de aviones de bombardeo alemanes.

COMUNICADO ROJO DE MEDIANOCHE

MOSCU, 7. — La oficina de información de la Unión Soviética dió a publicidad hoy el siguiente comunicado del mediodía:

"Durante la noche del 6 de septiembre, nuestras tropas continuaron librando violentos combates con el enemigo en las zonas [illegible] y sudoeste de Stalingrado, y en las regiones de Novorossisk y Mozdok.

No se registraron cambios de importancia en los demás sectores del frente de lucha ruso-germano".

MENSAJE DE LA RADIO DE MOSCU

MOSCU, 7. — La radiodifusora de esta capital, después de propalar el comunicado soviético, dirigió el siguiente llamado a los soldados del ejército rojo:

"Cúmplese hoy el 130o. aniversario de la batalla de Borodino. [illegible] de gloria inmortal a los ejércitos rusos y a las insignias de nuestros regimientos.

"Soldados y camaradas del ejército [illegible] dignos de nuestros grandes antepasados. Combatid hasta la última gota de vuestra sangre, pues la victoria deberá forjarse en los campos de batalla.

LAS ACCIONES EN EL FRENTE, SEGUN EL PARTE NAZI

ZURICH, 7. — El alto comando alemán emitió hoy el siguiente comunicado:

"Según se informó ya en un anuncio especial, ha caído Novorossisk, último puerto de importancia que quedaba a la flota soviética del Mar Negro después de la captura de Sebastopol.

"En la lucha por Stalingrado, las tropas alemanas y rumanas lograron nuevas ventajas territoriales en recios combates. El enemigo renovó sus encarnizados contraataques con el fin de aliviar la presión de nuestros efectivos contando con el apoyo de poderosas unidades de tanques e infantería. Sin embargo, todos los ataques soviéticos fueron rechazados con [illegible].

"Nuestras divisiones de infantería [illegible] y unidades de tanques apoyadas por la aviación tuvieron una actuación decisiva. La [illegible] diurnos y nocturnos contra la [illegible] de la ciudad.

"Nuestra aviación atacó además durante la noche los aeródromos enemigos ubicados al Este del Volga.

"Al Noroeste de Medyn, al Sur del lago Ilmen y al Sur del la go Ladoga, fueron rechazados varios ataques.

"En el sector central del frente egipcio, fueron rechazados varios ataques enemigos. Nuestra aviación de bombardeo atacó ayer las posiciones de artillería británica y las concentraciones de tanques.

[illegible]

Descubrieron el Séptimo Autógrafo de Shakespeare

WASHINGTON, 7. — En la 41a. reunión nacional del Instituto británico de la Universidad de Columbia en Nueva York, se anunció el descubrimiento de lo que se cree es el séptimo autógrafo de William Shakespeare.

El descubrimiento fué hecho por el doctor Giles E. Dawson bibliotecario de la Folger Shakespeare Library de Washington.

El citado autógrafo está en la página de un libro publicado en Londres en 1568, el cual se cree fué de propiedad de Shakespeare. Más tarde el libro fué comprado con otros tres en Londres. El libro está tan [illegible] que la firma es casi ilegible y está parcialmente tapada con una nueva tapa, que se puso al libro.

[illegible] anoche contra la zona occidental de Alemania, sin ningún resultado. Se registraron varias víctimas entre la población civil y diversos daños materiales en las zonas residenciales de algunas ciudades, especialmente de Duisburg. De acuerdo con las informaciones recibidas hasta este momento, fueron abatidos 11 aviones atacantes.

"La aviación enemiga perdió otros 7 aparatos durante sus incursiones sobre los territorios ocupados.

[illegible] alemanes [illegible] importantes objetivos militares en la zona meridional de Inglaterra y en los Midlands [illegible] instalaciones portuarias y los centros [illegible] en la noche, nuestros bombarderos [illegible] Sunderland, observándose numerosas explosiones".

NO DECRECE LA PRODUCCION BELICA

LONDRES, 7. — Las fábricas de Stalingrado todavía están produciendo tanques y otros implementos de guerra, a pesar que muchos edificios dentro de la ciudad ya han sido incendiados por efecto de los bombardeos.

De acuerdo con las informaciones de la corresponsal [illegible] por la radio de Berlín, "gigantescas columnas de humo negro que ocultan completamente el horizonte se desprenden de la ciudad, que permanentemente se encuentra bajo el fuego de las escuadrillas de la Luftwaffe.

Sin embargo, las [illegible] siguen produciendo tanques que salen de las plantas para dirigirse inmediatamente al frente en apoyo de la infantería.

[illegible] anulado todos los esfuerzos rusos para disminuir la presión que se ejerce sobre la ciudad, conduciendo a ese frente nuevos refuerzos e impidiendo a su vez, que los rusos hagan lo propio.

RESISTEN HEROICAMENTE

MOSCU, 7. — Soporta estoicamente la terrible presión alemana la gran plaza de Stalingrado, sobre el Volga. Las fuerzas soviéticas resisten obstinadamente y con formidable encono desbaratan una tras otra las incesantes embestidas del invasor para quebrantar el dispositivo defensivo de la codiciada ciudad. La ofensiva de Von Bock es firme y enérgicamente contenida al sudoeste y noroeste de Stalingrado.

En las últimas 24 horas, con extraordinario empuje, las tropas rojas contraatacan vigorosamente, consiguiendo mejorar sus posiciones especialmente con la retirada del flanco germano hacia el noroeste de la ciudad.

En el sudoeste, los alemanes lograron algún [illegible], pero rechazados fuertemente, los rusos recobraron el terreno perdido, obligando al enemigo a retirarse presa del pánico.

Los teutones están sufriendo pérdidas incalculables y miles de cadáveres y restos de centenares de tanques, yacen sobre los campos de batalla.

En la zona de Novorossisk continúa intensamente la batalla. Los rusos frustraron tentativas adversarias de penetrar en las líneas nacionales y éstas son mantenidas firmes en una altura estratégica.

En el norte del Cáucaso se lucha en la región de Mozdok. Los soviéticos aniquilaron [illegible] contingentes del Reich que trataban de cruzar el río Terek y profundizar su avance hacia los campos petrolíferos.

En el frente central, al sur de Volkhov [illegible] ejércitos rojos [illegible] posiciones.

Las tácticas soviéticas de bombardeo han sufrido modificaciones. Al comenzar sus ataques en [illegible] bombardeos [illegible] objetivos militares [illegible], en tanto que ahora dirigen sus poderosos ataques contra los centros industriales de Alemania para destruir las concentraciones de municiones, equipos y alimentos [illegible] a abastecer la primera línea. Viena, Varsovia, Breslau, Koenigsberg y Budapest han sido visitadas recientemente por la fuerza aérea soviética; pero estas actividades no son solamente una táctica [illegible] destrucción de objetivos [illegible] sino que han obligado al enemigo [illegible] de Rumania a destinar buena parte de sus efectivos y material bélico a la defensa antiaérea, y a organizar servicios preventivos en la escala que lo requieren las operaciones soviéticas.

Se calcula que la Real Fuerza Aérea mantiene inmovilizados a [illegible] de alemanes en [illegible] tal ocupados en los servicios de defensa antiaérea.

Los Aliados Han Demostrado su Superioridad Naval

LONDRES, 7. — Refiriéndose a la lucha en el mar en los tres primeros años de guerra, el "Daily Telegraph" formula los comentarios siguientes:

"Las marinas de las Naciones Unidas han conquistado nuevos laureles en el tercer año de guerra. El Primer Lord del Almirantazgo anunció que "el número de submarinos hundidos en julio y agosto ha batido todos los records". Su colega de los Estados Unidos, el coronel Knox, acaba de informar que hay una continua disminución en el número de embarcaciones hundidas en las costas americanas.

"Aunque no nos han sido suministradas cifras oficiales, sabemos de buena fuente que actualmente las construcciones navieras de los aliados superan en mucho [illegible]

[illegible] sido frustrada la campaña submarina en la costa atlántica americana, [illegible] su amenaza era mayor. Con el desarrollo de nuevas medidas defensivas, en las que [illegible] y aviadores británicos y canadienses, las regiones costeras se han tornado tan peligrosas, que el alto comando naval nazi ha ordenado a sus flotillas de submarinos que reanuden las operaciones oceánicas menos provechosas de los primeros días de la guerra.

"Mr. Alexander [illegible]

[illegible] aguas noruegas, algunas veces apoyado por los [illegible] acorazados de bolsillo que aún le quedan a Alemania y un crucero pesado, además de una fuerte escolta de naves menores. El [illegible] de esta fuerza será [illegible] cuando hayan terminado las reparaciones a que han sido sometidos el "Scharnhorst" y el "Prinz Eugen", el primero de los cuales ha estado cerca de un año y medio fuera de servicio, mientras su gemelo el "Gneisenau" está desmantelado en Gdynia, donde las Reales Fuerzas Aéreas lo volvieron a bombardear hace unos días.

"La impotencia de la escuadra italiana contra nuestros barcos en el Mediterráneo es algo que no necesita recordarla. El poderío aéreo en ese mar ha sido [illegible]

Mr. Roosevelt Declaró Que Existen Seis Puntos en Europa Que Son Vulnerables y Desde los Cuales se Puede Realizar el Ataque al Reich

EL PLAN FUTURO

Predijo su realización

WASHINGTON, 7. — El Presidente de Estados Unidos, Mr. F. Delano Roosevelt, en una alocución radiotelefónica, hecha al calor del hogar, declaró que la guerra, costaría a la nación norteamericana, durante el año mil novecientos cuarenta y tres, la fantástica cantidad de 100.000.000.000 de dólares.

Añadió asimismo que los millones de soldados del ejército alemán, tendrá que sufrir las consecuencias de un nuevo y crudo invierno en las estepas soviéticas, y que a pesar de los contrastes que ahora tienen las tropas rusas, sin embargo siguen manteniéndose en la lucha, hasta que llegue la ocasión, en que con la ayuda de las naciones aliadas, conseguirán expulsar a los nazis del territorio invadido.

EL VALOR DE LAS ACCIONES

"No debemos, añadió, sobreestimar la importancia de nuestros éxitos en las islas Salomón, pero al mismo tiempo, tampoco debemos pasar por alto la significación de esa victoria sobre los japoneses, en la batalla aeronaval de las islas Midway.

Allí fué donde logramos detener la más grande ofensiva perpetrada por el comando japonés.

En el Mediterráneo y Medio Oriente sabemos que nos acomete un grave peligro, pero estamos esperanzados en que seremos capaces de superarnos.

Nuestra intervención en Europa es de carácter ofensivo, y dirigida contra Alemania. Existe por lo menos, unos seis puntos en el continente que son vulnerables, y desde los cuales pueden lanzarse ataques. Por supuesto no esperéis que facilite detalles de nuestros planes futuros. Podéis estar seguros que los preparativos de esa ofensiva se están realizando, tanto aquí como en el territorio británico.

PLANES PARA EL FUTURO

"El poderío militar del Reich puede ser quebrado en los campos de batalla de Europa, —agregó—.

Numerosas personas nos piden que concentremos nuestras tropas en uno u otro lado de los cuatro teatros, pero ninguna sugiere que pueda abandonarse alguna de las cuatro.

Sin duda alguna, nadie puede pedir que abandonemos la ayuda a Rusia o la entrega de todo el Pacífico al Japón o del Mediterráneo o el Cercano Oriente a Alemania.

El pueblo norteamericano puede tener la seguridad de que no descuidaremos ninguno de esos cuatro teatros de guerra.

Ciertas decisiones de importancia han sido adoptadas. A su debido tiempo sabrán ustedes de qué resoluciones se trata, y también nuestros enemigos.

Puedo asegurar ahora que todas esas resoluciones van dirigidas a tomar la ofensiva.

En el día de hoy en que se cumplen justamente 9 meses de la agresión japonesa a nuestra base de Pearl Harbour, puedo anunciar que ya hemos enviado al exterior un número de hombres tres veces mayor que la pasada guerra mundial.

La actual guerra será ganada por las acciones coordinadas de las fuerzas de tierra, mar y aire de las Naciones unidas, en su lucha contra el enemigo.

EL COSTO DE LA VIDA

A pesar de la lucha por la estabilización del costo de la vida, el señor Roosevelt declaró la inmediata adopción de medidas, con el fin de evitar la crisis económica de la nación, y añadió: "si esperamos, dos, tres, o cuatro o seis meses para resolver esa cuestión, entonces creo que sería tarde y no tendrían eficacia las medidas que se proponen.

Al pasar revista a la lucha en los diversos frentes de batalla, el presidente dijo: "En Rusia Hitler no ha sido capaz todavía de conseguir su aplastante victoria, la que fué anunciada hace ahora un año.

Un Mensaje de Pío XII

BERNA, 7. — El Papa Pío XII envió esta tarde un mensaje radiotelefónico al Brasil en idioma portugués con motivo de celebrarse el Cuarto Congreso Eucarístico en la ciudad de San Pablo.

El Santo Padre manifestó que contaba con la autorización del gobierno brasileño para dirigir su arenga a todos los católicos del Brasil, bendiciendo luego al Congreso y a todas las personas que participan en él.

"Mi corazón se regocija —agregó el Sumo Pontífice— al comprobar el hondo fervor católico que existe en ese gran país de allende el Atlántico".

Dieron una Falsa Alarma en N. York

NUEVA YORK, 7. — En las primeras horas de hoy la presencia de un avión desconocido, que luego resultó ser norteamericano, frente a la costa este, dió motivo a que se produjera una alarma contra ataques aéreos que duró nueve minutos, en todo el distrito metropolitano de Nueva York.

Falleció Presenciando Una Corrida de Toros

SAN SEBASTIAN, 7. — El coronel Castejón Martínez Velasco falleció repentinamente de un ataque de embolia mientras presenciaba una corrida de toros en esta ciudad.

LAS R.A.F. CONTRA LOS OBJETIVOS DE AKYAB

NUEVA DELHI, 7. — Oficialmente se anunció que los aparatos de las Reales Fuerzas realizaron ayer su segunda incursión consecutiva contra los objetivos militares de Akyab, logrando excelentes resultados.

La aviación británica arrojó gran número de bombas en los depósitos próximos a un aeródromo, alcanzando también con impactos directos a otros edificios y depósitos de combustible líquido. Pudieron observarse densas columnas de humo a causa de los numerosos incendios. Resultó también con daños de importancia una estación inalámbrica y dos edificios adyacentes.

Todos los aparatos que participaron en esta incursión regresaron a sus bases.

Italia Considera al Brasil Estado Eenemigo

BERNA, 7. — En la Gaceta Oficial de Roma se publicó un comunicado en el cual se declara "que como efecto de la aplicación de las leyes actualmente en vigencia, el Brasil es considerado como Estado enemigo desde el día 22 de agosto próximo pasado", según anuncia un despacho de la agencia oficial italiana.

ACCION ALIADA

Grandes proyectos

El dictador germano llegó a apoderarse de una importante extensión de territorio ruso, pero no ha podido, sin embargo, vencer de modo definitivo al valiente ejército rojo.

Los rusos están matando más soldados nazis y destruyendo más aeroplanos y tanques que los que son muertos y destruídos en los otros frentes de lucha".

LA SITUACION EN ORIENTE

Refiriéndose a la guerra en el Pacífico, el señor Roosevelt manifestó que el enemigo "si bien había sido detenido en su ofensiva, aún conservaba un considerable poderío bélico y trataría de ponerlo otra vez en la iniciativa, en operaciones para intentar golpear nuevamente y con más fuerza".

Con respecto al Mediterráneo y el Cercano Oriente, el primer mandatario expresó que la lucha había llegado a Egipto, por el afán de los alemanes de dominar la zona del Mediterráneo Oriental, y controlar además la navegación hacia el Océano Indico.

CLARA ADVERTENCIA AL CONGRESO

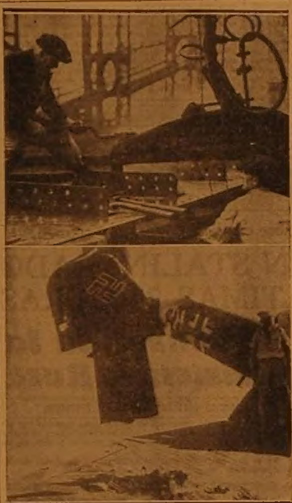
WASHINGTON, 7. — El presidente Roosevelt solicitó hoy al Congreso la aprobación de medidas legislativas que le ayudarán a estabilizar el costo de la vida, comprendiendo los precios de todos los productos agrícolas.

Pidió que el Congreso tomara las medidas correspondientes antes del primero de octubre próximo y declaró que si dejara de obrar en una forma adecuada, aceptará la responsabilidad y obrará por su cuenta.

Declaró ser de suma urgencia que el Congreso aprobara una ley antiinflacionista, antes del primero de octubre, porque, agregó, no podemos mantener el costo actual de los alimentos, más allá del primero de octubre y nadie puede dar seguridades de que el costo de la vida podrá ser conservado después de esa fecha.

Lo que se necesita es una estabilización general de precios, salarios y ganancias. Es tan necesario como que ello depende de la mayor producción de aviones, tanques, barcos y cañones, que aumenta constantemente.

Escenas de la Guerra Actual



También en los astilleros británicos se lucha activamente contra el totalitarismo, construyendo infinidad de buques para hacer frente al peligro submarino. La escena de arriba refleja un momento de labor en uno de los astilleros ingleses, mientras que el grabado de abajo, nos muestra un avión alemán batido por las R.F.A. en las cercanías de El Alamein, pudiendo notarse claramente el ala del "Stuka" rota por el proyectil aliado

LOS DEL A STAR

Recogieron sobrevivientes

LONDRES, 7. — Un bote salvavidas perteneciente al vapor "Avila Star", que fué torpedeado en el Atlántico, navegó mil millas en veinte días.

Cuando se inició la odisea se encontraban en este bote 29 náufragos, quedando sólo 22 vivos cuando el bote fué avistado por una nave portuguesa. Uno de estos sobrevivientes falleció a bordo de la nave salvadora y otro en el hospital, como consecuencia de los sufrimientos y privaciones ocurridos durante los veinte días, que duró la travesía en la pequeña embarcación.

La historia de esta travesía fué contada por Arthur Brown, encargado del bar del barco hundido. Agregó el mismo que la ración se limitaba a tres onzas diarias, y que varios de los pasajeros de la embarcación perecieron por las penurias y por la desesperación.

HUNDIMIENTO DE UN BARCO

ZURICH, 7. — La agencia oficial alemana anunció esta mañana que un barco de tonelaje medio que navegaba bajo pabellón canadiense y que conducía caucho hacia los Estados Unidos, fué hundido en las aguas vecinas a la península de Florida, después de un breve duelo de artillería con un sumergible alemán.

Sólo una parte de la tripulación pudo salvarse en los botes salvavidas, por cuanto la nave se incendió inmediatamente después de la primera salva disparada por el submarino.

La misma agencia agregó que un carguero británico de tonelaje medio fué torpedeado y hundido en el Mar Caribe por otro sumergible germano.

TORPEDEAMIENTO DE UN BARCO MERCANTE

WASHINGTON, 7. — El Departamento de Marina anunció el torpedeamiento de un barco mercante norteamericano de tonelaje mediano, ocurrido a mediados de Agosto próximo pasado, a varias centenares de millas de la costa occidental de Africa. Los sobrevivientes fueron desembarcados en un puerto de la costa oriental norteamericana.

Fusilaron a 11 Personas

LONDRES, 7. — Un sacerdote checoslovaco y once miembros de su familia fueron fusilados por los pelotones de ejecución alemanes en una localidad cercana a Brno, de acuerdo con informaciones que se han recibido en los círculos checoslovacos de esta capital, por haber prestado asistencia y apoyo a las viudas e hijos de sus compatriotas ejecutados con motivo del asesinato del protector de Bohemia y Moravia, Sr. Heydrich.

Declaración del Canciler Rumano

ZURICH, 7. — La agencia oficial alemana en un despacho fechado en Bucarest anunció que el Primer Ministro rumano Antonescu pronunció anoche un discurso por radiotelefonía, declarando que "nuestra guerra y nuestra política exterior no son actos de agresión e imperialismo, sino que están guiadas para defender nuestro patrimonio nacional y nuestras instituciones".

ARMAS AEREAS EN CIUDADES BULGARAS

ZURICH, 7. — La Agencia Oficial Alemana informó esta mañana que durante la noche del sábado, las sirenas de alarma aérea se dejaron oír en tres ocasiones en varias ciudades de Bulgaria.

Acordaron Diversas Penas Por Vender sin Permiso

ZURICH 7. — De acuerdo con informaciones del diario "Prager Abend", un tribunal especial de Praga ha condenado a muerte a seis checos por faenar y vender 540 cerdos y vacunos. Otro acusado fué sentenciado a la pena capital por vender cereales sin autorización oficial.

HUNDIERON 17 BUQUES CON 108 MIL TONELADAS

ZURICH 7. — El cuartel general del señor Hitler anunció hoy que "los submarinos alemanes hundieron recientemente 17 buques enemigos con un total de 108.000 toneladas frente a la costa oriental de la Unión, en aguas del Atlántico y frente a la costa occidental africana".

Primer Centenario de la Universidad Chilena

LONDRES, 7. — La Universidad de Oxford envió un mensaje de congratulación a las autoridades de la Universidad de Chile con motivo de cumplirse el primer centenario de su fundación.

Reemplazo de Gobernadores

MADRID, 7. — Se anunció que el gobernador de la provincia de Vizcaya, señor Garan Moro ha sido relevado de su cargo, siendo reemplazado por el gobernador de Almería, señor Rodrigo Tellez.

LA PAZ FUTURA

Actitud de los T. Unions

LONDRES, 7. — Se efectuó hoy en esta capital la conferencia anual del Congreso de los Trade Unions.

El Presidente Mr. Wolstencro pronunció un discurso, en el que afirmó que los términos de paz, a concertarse con los países totalitarios, deben hacer imposible que Alemania o cualquier otra potencia, puedan hacer posible el intento de la conquista de Europa.

Advirtió a los congresistas que los alemanes intentarán nuevamente conquistar Europa, si el pueblo alemán no recibe el mismo castigo que los aplicados a millones de seres humanos.

Solicitó que se aplicara el justo castigo a aquellos alemanes que son responsables por los crímenes y desmanes cometidos a sangre fría en la Rusia Soviética y otros países.

FESTEJOSE EL ANIVERSARIO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7. — Destacados relieves adquirieron los actos realizados hoy en el Brasil con motivo de un nuevo aniversario de su independencia.

En ésta capital se llevó a cabo un imponente desfile militar, el más grandioso que se haya realizado hasta ahora, en el que participaron 50.000 soldados de todas las armas. El general Justo presenció el paso de las tropas desde el palco oficial y fué aclamado entusiastamente por la multitud. El presidente Vargas recibió con ceptuosos mensajes de los jefes de las naciones democráticas, entre los que se encuentra el enviado por el presidente Roosevelt

GRUPO DE PERIODISTAS LLEGO A GRAN BRETAÑA

LONDRES, 7. — Un grupo de periodistas suecos llegó a las Islas Británicas invitados especialmente por la Corporación de Periodistas Británicos.

Los visitantes permanecerán aproximadamente una quincena y tendrán oportunidad de observar diversos aspectos de la vida británica en tiempo de guerra.

Visitarán asimismo las instituciones de las fuerzas navales, aéreas y del ejército, las fábricas de producción bélica, los centros de servicios sociales, etc. teniendo además oportunidad de entrevistar a destacadas personalidades de todos los sectores de la vida nacional.

Hundieron a Méjico Otro Buque Cisterna

WASHINGTON, 7. — El gobierno mejicano anuncia que durante la noche del cuatro de septiembre fué hundido el buque cisterna mejicano "Amatlan", de 6650 toneladas, a 60 millas del puerto de Tampico.

Agrega la información que han desaparecido 10 tripulantes, y han resultado heridos 64.

Con estos, son seis los navíos mejicanos hundidos por los sumbarinos, desde el 13 de mayo.

Rommel se Muestra Impotente Ante el Avance de los Británicos

No Logra Detenerlo

Continúa replegándose

EL CAIRO 7. — El comunicado dado a publicidad por el gran cuartel británico del Cercano Oriente, dice así:

"Durante la noche del 5 al 6 de septiembre, nuestras patrullas se mostraron activas en el sector Norte.

"En el día de ayer las columnas móviles y la artillería británica continuó empujando al enemigo hacia el Oeste y atacando sus destacamentos de retaguardia al Oeste de la zona minada.

"Se registró igualmente un ligero aumento de la actividad aérea en la zona de lucha".

ES GENERAL EL REPLIEGUE

EL CAIRO 7. — Las columnas móviles imperiales y la artillería británica, por tercer día consecutivo obligaron a las fuerzas alemanas en el desierto a replegarse hacia el Oeste, mientras que la infantería y los tanques prosiguen las operaciones de limpieza contra las unidades enemigas que han quedado cercadas en la línea Himeimat-Ruweisat, donde se registró un desastre de los ejércitos del Eje.

Se afirma que el grueso de las fuerzas blindadas del mariscal Rommel se retira hacia el Oeste a consecuencia de los violentos ataques aliados por tierra y aire. Las columnas móviles británicas operan contra los flancos de la retaguardia enemiga, tratando de copar en los campos minados en el sector meridional, a los restos de las fuerzas con que Rommel trató de llevar una gran ofensiva sobre El Cairo y Alejandría. Los despachos del frente expresan que en varios kilómetros a la redonda el terreno está cubierto de equipos bélicos enemigos destruidos, tanques, carros blindados, camiones, automóviles y cañones, que marcan el lugar de una violenta batalla a 45 kilómetros al Sur de El Alamein.

UN GENERAL ALEMAN MUERTO

EL CAIRO, 7. — Según declaraciones formuladas por prisioneros alemanes traídos a esta capital, el general von Bismarck, comandante de la 21a. "panzer division" que opera en el norte de Africa, perdió la vida en una de las últimas acciones libradas en pleno desierto.

PARTE OFICIAL ITALIANO

BERNA, 7. — El alto comando italiano dió hoy a publicidad el siguiente comunicado:

En el transcurso del combate librado ayer en el sector central del frente egipcio, las fuerzas enemigas experimentaron importantes bajas.

Los aparatos de caza alemanes abatieron 15 aviones enemigos en los combates aéreos. Otros dos aviones fueron derribados por las baterías antiaéreas y un tercero se precipitó a tierra en las proximidades de Bardia después de haber sido alcanzado por el fuego de las baterías emplazadas en Tobruk.

En la isla de Siras, del grupo de las Cícladas, fueron destruidos tres bombarderos enemigos.

En aguas del Mediterráneo central, durante un ataque contra uno de nuestros convoyes, nuestras unidades de escolta dieron cuenta de cuatro aviones torpederos británicos.

Un submarino enemigo fué alcanzado por los impactos de nuestras unidades navales, hundiéndose.

Los Obreros de la Unión Cooperaran con Roosevelt

NUEVA YORK, 7. — El presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo, William Green, declaró hoy en Omaha, estado de Nebraska, que todos los sectores obreros de la Unión están listos para hacer cualquier sacrificio que solicite el Presidente Roosevelt en su programa tendiente a estabilizar los sueldos y salarios.

Agregó que se reanudarán muy en breve las conferencias con los dirigentes del Congreso de Organizaciones industriales con el fin de solucionar todas las diferencias existentes con la federación que preside.

El señor Green manifestó a los representantes de la prensa que no tenía conocimiento de que se hubiera ejercido influencia contra los dirigentes de la Federación Norteamericana del Trabajo con el fin de alterar su posición en contra de una completa cooperación con las "trade unions" soviéticas y reiteró que la decisión de la federación se basaba en el hecho de que las agrupaciones gremiales rusas eran controladas por el gobierno.

Destacó finalmente que esperaba que las conferencias con las delegaciones obreras británicas tendrían lugar a fines del corriente mes, en las que se discutiría, entre otras cuestiones de carácter gremial, el papel de las fuerzas obreras en la conferencia de la paz.

Es Terrible la lucha en Kokoda

SIDNEY, 7. — La lucha que se libra en Kokoda tiene aspectos tan particulares que no tiene ningún punto de similitud con los combates que se desarrollan en otros frentes.

De acuerdo con informaciones que se han recibido de una base operativa de aquella región, los combatientes frecuentemente luchan sin verse, a pesar que se encuentran a una distancia que no es superior a cincuenta metros. Las fuerzas de una y otra parte permanecen invisibles, merced a la ayuda que les presta la frondosa vegetación, dentro de la cual se mueven silenciosamente para no delatar su presencia. Se declara que los australianos han adquirido una experiencia excepcional en esta clase de combates y que se deslizan a través de la selva en forma tan suave sobre la arena removida y la capa de musgo que ahoga todos los ruidos, que sus operaciones constituyen muy a menudo una verdadera sorpresa para los japoneses.

La selva se halla siempre silenciosa, de manera que una rama rota o la lluvia producen ruidos que son magnificados de manera asombrosa. Los corresponsales de guerra declaran que la incertidumbre es el peor enemigo que tiene las tropas australianas, ya que los japoneses pueden estar en cualquier parte, y frecuentemente el tableteo de una ametralladora que delata su presencia constituye un alivio. Las fuerzas aliadas reptan sobre el terreno mientras las balas silban sobre sus cabezas rasgando la vegetación.

La lucha se desarrolla por momentos a muy escasa distancia, tal vez superior a 10 metros. Los nipones prefieren atacar por la noche o cuando llueve, porque de esa manera los ruidos producidos por su avance o bien son anulados por el de la lluvia, que siempre es más fuerte, o quedan protegidos por la oscuridad. Frecuentemente se fingen muertos durante algunas horas y permanecen sin hacer movimientos mientras los australianos pasan a su lado, o cuelgan en equilibrio inestable de las ramas de los árboles en las posiciones más absurdas, en espera de una patrulla aliada a la cual puedan atacar con ventaja.

Las informaciones recibidas del frente declaran que esta clase de guerra es muy dura ya que produce mayor tensión nerviosa en los combatientes que cualquier otra; pero en cambio ha tenido la virtud de demostrar en forma fehaciente que los nipones no son imbatibles.

Limpieza en Milne

Son barridos los nipones

MELBOURNE, 7. — Un anuncio oficial emitido hoy señala que todavía continúan las operaciones de limpieza de efectivos japoneses en la bahía de Milne, agregando que la situación en dicha zona no ha experimentado variantes de importancia.

HUNDIMIENTO DE UN BUQUE

ZURICH, 7. — La radio de Berlín propaló esta mañana una noticia basada en un despacho de Tokio y según la cual, un barco de matrícula británica fué hundido por un submarino japonés en aguas de Lorenzo Marques.

Zarpó de Vigo el "Magallanes"

VIGO, 7. — El vapor español "Magallanes" partió hoy de este puerto para La Habana y Nueva Orleans, conduciendo a bordo 298 pasajeros entre los que figuran 10 P. P. Redentoristas destinados a las misiones de la América Central.

También figura entre el pasaje de Cámara el primer secretario de la Embajada Peruana en Madrid, señor Santiago Bedoya y su esposa.

Ataques Aliados a la Navegación del Eje

ALEJANDRIA, 7. — Un comunicado oficial dado a publicidad esta mañana expresa lo siguiente: "Los submarinos británicos atacaron intensamente a la navegación del Eje durante las últimas semanas, especialmente en la zona del Mediterráneo Oriental, hundiendo a cinco barcos mercantes del enemigo, de gran tonelaje y otros dos buques también mercantes y de tonelaje mediano. Asimismo fué gravemente averiado un barco del Eje de tonelaje menor.

Al referirse a esta victoria de los submarinos británicos, el almirante Sir Henry Harwood, comandante en jefe de las fuerzas navales británicas en el Mediterráneo, declaró: "Los convoyes del Eje se suceden con gran frecuencia en estas aguas, aunque en realidad no pueden ser calificados ni de importantes ni de poderosos. Parecería más bien que los totalitarios optaron por lo de poco, pero a menudo. De todos modos no carecen de protección, incluso de patrullas anti-submarinas. Los puertos de Bengasi y Tobruk son indicados para los desembarcos, mientras la corriente permanente de los mismos va dirigida a Trípoli.

Experimentan grandes pérdidas los japoneses

CHUNKING, 7. — El comunicado dado a la publicidad esta noche sobre las operaciones militares, dice:

"Continúan los combates en los suburbios de Kinhwa, capital de la provincia de Chekiang, donde los japoneses, merced a los refuerzos que reciben, están contraatacando constantemente, a pesar de que todos sus contraataques son rechazados por nuestras tropas que les infligen considerables pérdidas. La batalla fué terriblemente encarnizada durante el día de ayer, especialmente en el camino de Kwanhsia, cerca de una de las puertas de la ciudad de Kinhwa.

"En la zona de Koyang, las tropas nacionales lanzaron una vigorosa ofensiva al norte de Anhwei, el 20 del pasado mes, consiguiendo ocupar 25 puestos militares del enemigo y dar muerte a 400 soldados nipones y apoderarse de un gran botín. Las tropas chinas también atacaron las posiciones de los japoneses al noroeste de Sinyang, que se halla en el ferrocarril de Peiping-Hankow y en la parte sur de la provincia de Honan".

EMISARIOS MISTERIOSOS HAN TRATADO DE COMPRAR EL NUMERO 31.025 DE LA LOTERIA DE LA CAJA DE SANTA FE

Lograron Comprar el Premio de la Lotería Entrerriana

Las grandes de Santiago del Estero y La Rioja

Tal como hemos anticipado en nuestra edición de ayer, el escándalo de la Lotería Nacional, con el descubrimiento de maniobras destinadas a alterar la legalidad en los sorteos, ha tenido una derivación en nuestra provincia. Efectivamente, se ha establecido que [illegible] en esa maniobra delictuosa intentó acrecer el monto de las ganancias ilícitas obtenidas, con la compra anticipada de los billetes cuyo número se había resuelto hacer favorecer con la grande. Para ello trataron de acaparar en todo el país ese número en las loterías que juegan en combinación con la Lotería Nacional. Es decir, que no satisfechos los integrantes de la banda con beneficiarse ilícitamente con los 300.000 pesos del premio mayor de la lotería mencionada, también lo quisieron hacer con los premios mayores de nuestra lotería, de la de Entre Ríos, de La Rioja, y Santiago del Estero, que se juegan por el extracto de la nacional.

EMISARIOS EN SANTA FE Y PARANA

[illegible] a nuestra ciudad [illegible] en busca del número 31.025 [illegible] se dirigió a Paraná en busca de ese número [illegible] de la Lotería de Entre Ríos [illegible] vendedor ambulante [illegible] se dirigió a la administración de la lotería, pero en esa [illegible] le negaron la entrega del billete en razón de que se hacen estas entregas solamente a los agencieros acreditados.

En vista [illegible] el estímulo de una buena [illegible] agenciero y así la banda pudo asegurarse los 35.000 pesos del premio mayor. De pasada este sujeto barrió con todas las terminaciones que encontró a mano.

EN PROCURA DE LOS 35.000 PESOS

Mientras tanto los individuos se [illegible] a estudio el asunto de la combinación del 31.025 de la [illegible] de la Caja de Asistencia Social de la Provincia de Santa Fe, [illegible] a la administración de la caja [illegible] Rosario la casa [illegible]. Pero mientras hacían estas investigaciones los individuos no perdieron el tiempo, ya que compraron todas las terminaciones en cinco.

De Santa Fe se dirigieron a Rosario y así pudieron establecer que el ansiado billete se les escapaba de las manos, pues fueron informados que la decena que va del 31.020 al 31.029 es mandada a los agentes en Tucumán.

Se ha podido determinar también que no desmayaron en su intento, pues desde Rosario se comunicaron telefónicamente con la agencia Alonso, de Tucumán, fueron informados que ese número había sido entregado en consignación a un vendedor ambulante que hace la línea al norte.

En sus investigaciones lograron [illegible] el número 31.025 [illegible] verdadero asunto.

LA LOTERIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

[illegible] La prueba [illegible] el 31.025 de la lotería de Santiago del Estero, [illegible] los 35.000 pesos del premio mayor.

[illegible]

[illegible]

[illegible] que colocaron fuertes jugadas en [illegible] La Plata y [illegible] en la noche del jueves comenzaron a inquietarse los capitalistas, cuando [illegible] Ya el viernes por la mañana seguían siendo jugadas a la cifra misteriosa, que llegaron a sumas astronómicas. A las 10 de la mañana se comenzaron a devolver [illegible] y rechazar todas las que llegaban. El "dato" se había corrido por todo el país y parecía eso el delirio.

COMO SE REALIZO LA MANIOBRA

[illegible] la voz de que se intentaba una maniobra dolosa para tergiversar la legalidad del sorteo, [illegible] para evitar su consumación, pero parece que estas [illegible] no fueron suficientes. Los [illegible] el sorteo [illegible] no obstante los chicos [illegible] las bolillas, determinado momento coincidieron en dar el número 31.025 con el premio de 300.000 pesos. ¿Cómo pudo ser tamaña casualidad? El asombro del escribano, de los periodistas y [illegible] en el acto del sorteo.

Agotada la investigación se pudo [illegible] que las dos bolillas, la del premio y el número, habían sido sustraída de los [illegible] después de la verificación por el escribano y la llevaban dos de los chicos que hacen el sorteo, disimuladas en la palma de la mano.

[illegible] los chicos tomaron las bolillas [illegible] las que llevaban ocultas en las manos. Es decir el 31.025 y el premio de 300.000 pesos.

Cuando se [illegible] se produce una pequeña pausa para dar tiempo al escribano a [illegible] los números. Estos [illegible] por cuanto los chicos alcanzaron a la [illegible] cada uno la bolilla que habían [illegible] las que habían [illegible] y siguió el sorteo normalmente.

La maniobra [illegible] la mayor limpieza y la banda de delincuentes [illegible] difícil de determinar, pero que fácilmente supera los 800.000 pesos.

NOS HAN VISITADO AYER



Los alumnos de los grados 6o. B y 4o. B de la Escuela Fiscal No. 365 "Dgo. F. Sarmiento", de San Carlos Centro, acompañados por la vice-directora del establecimiento Srta. Ercilia A. Alarcón y los maestros Srta. María Elena Alarcón y Sr. Angel L. Alarcón, durante la visita que efectuaron ayer a nuestro diario, posan ante nuestro fotógrafo frente a la moderna rotativa de EL ORDEN.

Así se explican todas las denuncias hechas por el diputado Agustín Rodríguez Araya y que funcionarios de sueldo relativamente bajo como es el que tiene el gerente de la Lotería pueda mantener un costoso tren de vida, caballos de carrera y pueda jugarse en el hipódromo millares de pesos en boletos.

Sabemos que el diputado Rodríguez Araya ha partido anoche de Rosario con la comprobación de toda la maniobra consumada en Santa Fe y presentará [illegible]

[illegible] EL PREMIO EN ENTRE RIOS

PARANA, 7. — Informaciones que hemos recogido en la Lotería permiten afirmar que los misteriosos adquirentes del billete número 31.025 quisieron comprar entera la decena por cuanto así lo obligan las disposiciones internas de la [illegible]. Pagaron con cien pesos el precio de su adquisición y prometieron pagarle una gratificación al intermediario, lo que aún no hicieron efectivo.

Se sabe también que las autoridades de la Caja de Asistencia Social de Santa Fe se dirigieron a las autoridades de la lotería local y a las de la Rioja para que no hagan efectivo el [illegible] de hacer [illegible] ese pedido por cuanto ya había sido abonado.

[illegible] que la lotería de Santa Fe no lo ha pagado ni tampoco la de la Rioja.

Homenaje a Cervantes

Una entidad de actuación local, "Hora Cultural Española", integrada por españoles y argentinos con el propósito de difundir las manifestaciones más altas del pensamiento español, ha resuelto rendir un homenaje a Cervantes, el 12 de octubre próximo, fecha en que celebrará el 450o. aniversario del Descubrimiento de América.

La iniciativa ha sido recibida con beneplácito, y contará, en nuestro medio, con el apoyo general, dados los vínculos que nos acercan a España, la oportunidad en que se llevará a cabo y el acierto en la elección de la figura que se recordará.

En verdad, la obra secular de España, tan vinculada está a nuestras cosas, que su recuerdo resulta grato a los argentinos. Los españoles, residentes entre nosotros, tendrán con tal motivo, a pesar de las disidencias profundas que los separan, una oportunidad de encontrar, en el pasado, valores y hechos que les permitirán mirar el porvenir, con esperanza.

Y, los argentinos, tendremos, una vez más, oportunidad de exteriorizar que si bien la España oficial no cuenta con nuestras simpatías, ello no significa que veamos al pueblo peninsular con malos ojos; por el contrario, en pocas naciones el dolor de España es compartido tanto como en la nuestra, y en pocas, las esperanzas de ese pueblo de lograr un régimen de vida de libertad y de justicia encontró, siempre, tanto eco como en el nuestro.

Han acertado los organizadores de la fiesta espiritual, además, al elegir a Cervantes porque, entre los españoles de relieve universal, pocos son como el autor de "Don Quijote".

En horas como las actuales, actos como el que se anuncia tienen la virtud de vigorizar la fe en el hombre, y esto, no deja de ser, para el espíritu, un motivo de hondo regocijo.

Al Margen de los Festejos que se Realizaron en Jobson

La progresista localidad de Jobson ha vivido el domingo pasado una de sus más memorables jornadas, con motivo de los actos [illegible]ación del cincuentenario de su fundación.

Vestida de gala, como en los momentos de sus gratas rememoraciones, se había preparado para recibir al Gobernador de la Provincia y su comitiva, que asistía a los actos programados y que se cumplieron en una forma que es todo un reconocimiento del público y autoridades hacia sus organizadores.

Todos los detalles de la gran jornada habían sido cuidados minuciosamente y ni una sola nota discordante empañó por un solo momento los festejos.

A mediodía fué servido un banquete en el local del teatro, acto que constituyó una nota de brillantes caracteres. A los postres ofreció el banquete el presidente de la comisión de fiestas, Dr. Torcuato Arrenó y seguidamente habló el gobernador de la provincia, Dr. Joaquín Argonz, quien pronunció una de las piezas oratorias de más enjundia, no sólo por la sinceridad de sus conceptos sino por la comprensión de los problemas que abordó y que se referían exclusivamente a los que atañen a ese departamento. En lo que respecta a asistencia social enunció firmes propósitos de realizar la obra tantas veces reclamada y que justo es reconocerlo —es su obra exclusiva— se pondrá en marcha dentro de breve [illegible] acción en ese departamento [illegible] de hacerse sentir más intensamente ya que era el que más lo necesitaba, dando cifras relacionadas con ese problema. Cada uno de los párrafos del discurso del gobernador fué recibido con caluro[illegible] de aprobación para saludar su terminación con sostenidos aplausos, que emocionaron vivamente al primer mandatario. El dicurso pronunciado por el doctor Argonz, y según comentarios que más tarde oímos entre el pueblo de Vera— ha sido comentado en los tonos más elogiosos; máxime cuando se tiene la certeza de que su solución será dentro de breve una realidad, pues es innegable que una de las modalidades del actual gobernador es llevar a la práctica sus propósitos de bien común.

Con esa sencillez que le es característica el Dr. Argonz se ha puesto en contacto directo con el pueblo de Vera, ha pedido ver así de cerca, y en forma que no hay lugar a dudas, la simpatía con que se ve su acción de gobernante. El enviado especial de "El Orden", fué testigo presencial de muchas de las entrevistas mantenidas por el público con el gobernador, gentes sencillas del lugar llegaron hasta él y le expusieron sus problemas, las necesidades de las zonas y hubo muchos otros que le hablaron de la simpatía con que eran recibidas sus leyes de previsión social, expresándole el Dr. Argonz, que los organismos [illegible]entes habían de entrar a funcionar dentro de breve y al cumplirse los propósitos de su creación beneficiarían al pueblo en una forma directa.

Cerca de las 19 horas, nuevamente el Dr. Argonz y cumplidos ya casi todos los programas del día, concedió audiencias a numerosas personas en el local de la Jefatura de Policía.

La visita realizada por el primer mandatario a la localidad de Jobson, no lo dudamos, habrá de ser de positivos beneficios, ya que él, ha podido, auscultar de cerca las necesidades más inmediatas, ha pulsado las inquietudes de sus habitantes y ha recibido de los labios de los mismos, los pedidos en favor de la población, que, traducido en realidad se convertirá en beneficios para esa zona.

Cerca de las 2 de la madrugada, la comitiva tomó de regreso el tren especial y cuando la campana anunciaba la salida del convoy cerca de dos mil personas reunidas en el andén de la estación, hicieron nuevamente objeto de un caluroso homenaje al gobernador, quien con visible emoción agitaba el pañuelo en señal de despedida y gratitud a ese laborioso pueblo de Jobson, que enclavado en el Norte santafesino, elabora día tras día la grandeza de la provincia y la patria. (Enviado especial).

"El Intendente ha Violado la Carta Orgánica", Dijeron Ayer en el Concejo

Largo debate por la clausura de las calles de la zona oeste

El Concejo Deliberante realizó ayer sesión. Las deliberaciones se iniciaron a las 17 horas bajo la presidencia del titular don Urbano Callro, actuando el secretario, señor Raúl Vives.

Aprobada el acta de la sesión anterior, [illegible] los asuntos entrados que fueron destinados a las comisiones respectivas.

De inmediato se inició la sesión y el concejal Casanello se refirió a la renuncia que presentó el concejal Dr. José Pérez Martín de miembro de la comisión que estudia la nomenclatura de la ciudad. Lamentó esa actitud y dió a conocer la labor que se había realizado mocionando para que la renuncia sea rechazada.

Habló el Dr. Pérez Martín quien declaró que su renuncia se basaba en una cuestión personal y era de carácter indeclinable. Expresó que había concejales que podían actuar por lo cual sostenía su renuncia.

Se pasó a votar y se rechaza la renuncia.

LAS CALLES DEL OESTE

Se consideró después, el proyecto de resolución que dispone que el Departamento Ejecutivo procederá a la apertura de las calles [illegible] en el barrio oeste ha clausurado el Regimiento 12 de Infantería.

Lo informó el concejal señor Raúl A. Copes. Recordó todos los antecedentes que habían a este asunto. Recordó las palabras del concejal Casanello y, expresó, que aparte del inconveniente de la clausura, el Regimiento está [illegible] lo que no corresponde señalando después las gestiones, y un proyecto pidiendo al Departamento Ejecutivo gestionara el traslado del Regimiento.

Expresó que técnicamente es conveniente el traslado, y, recordó [illegible] del concejal Cassanello que aconsejaba sea desestimada [illegible] del Regimiento 12 sobre donación de las calles. Habló después de las facultades de la municipalidad, y, recordó el desalojo de los que vivían en la zona ahora en poder del Regimiento.

Declaró después que el cuartel había procedido a la clausura de las calles. En su exposición dijo que no podía creer que fuese el [illegible] las calles, e hizo la aclaración, de que sus palabras no [illegible] finalidad que la defensa del derecho. Se refirió a lo que se había anunciado de que el Intendente había autorizado la clausura de las calles. Es por [illegible], agregó, que se hace necesario llamar la atención al Intendente por la falta de cumplimiento a las ordenanzas que prohiben donar calles.

Acerca de esto mocionó para que se invite al Intendente a que concurra a informar al cuerpo, y, [illegible] se resuelve la apertura de las calles.

El concejal Cassanello pidió que el proyecto vuelva a comisión para un estudio.

"No podemos, dijo el Dr. Copes, andar con vacilaciones de ninguna clase porque el asunto no puede ser discutido".

El concejal Scarponi apoyó la moción de Cassanello de que vuelva a comisión para un estudio y conocer las causas que motivaron la autorización del Intendente.

Se refirió a la situación internacional.

Habló nuevamente el Dr. Copes quien dijo [illegible] beneficiosa la presencia y di[illegible] del Intendente por lo cual aceptaba la moción pero que fuera tratado en la próxima sesión. Se opuso Scarponi quien dijo que debía pasar a comisión.

El doctor Pérez Martín apoyó a Copes, e hizo conocer todos los antecedentes del asunto destacando que la [illegible] esas calles había sido denegado.

"El camino recto del Intendente hubiera sido pedir rectificación a la resolución contra la cual había alzado".

No nos extraña —dijo [illegible] Pérez Martín—, esa actitud del Intendente porque procede como un verdadero dictador."

[illegible] de cumplimiento a la carta orgánica por falta de acatamiento a la resolución del cuerpo por lo que la autorización del Intendente era nula porque las calles no pueden ser donadas.

Explicó cuáles eran los deberes del Intendente que no eran otros que hacer cumplir las ordenanzas y [illegible] del Concejo. De [illegible] reja no podía tener duda que se procedía dentro de las facultades del [illegible] te para que [illegible] en la próxima sesión a [illegible]".

Se votó y se rechazó el tratar el proyecto sobre tablas, el que pasó a comisión.

ERECCION DE MONUMENTO

El [illegible] Scarponi fundó el despacho que autoriza la erección de un monumento destinado a recordar la personalidad del ex gobernador doctor Rodolfo Freyre, en Avenida Freyre y Vicente López y Planes. Se aprobó por unanimidad.

ENLACE DE AVENIDAS

El concejal [illegible] informó el despacho que declara de utilidad pública los inmuebles necesarios para el enlace de las Avenidas Freyre y Vicente López y Planes. Dió detalles sobre la finalidad perseguida y que se hacía por no haberse llegado a un acuerdo con los propietarios de [illegible].

El concejal señor Muñoz apoyó el despacho diciendo que la expropiación de los terrenos era necesario, a la vez, para el levantamiento del monumento a la memoria del ex gobernador Freyre. [illegible] se habilitará un empalme directo con la ruta No. 11. Se votó y se aprobó.

LOS ALTOS PARLANTES

El concejal doctor Scarponi informó el despacho que fija normas para el funcionamiento de altos parlantes en la ciudad, proyecto que hemos publicado en nuestra edición anterior.

Dió a conocer el nombrado concejal la necesidad de esta ordenanza afirmando que era perfecta y necesaria para evitar abusos. Para esto explicó todo lo que era la ordenanza.

El concejal Dr. Pérez Martín dijo que mantenía su opinión de que la ordenanza que se vá a derogar, la 4008, era más amplia. Se refirió a los ruidos molestos sobre la cual estableció que hacía falta una ordenanza general ya que la que se estaba considerando no lo era. Se refirió a las quejas de la prensa por los altos parlantes, diciendo que en la ordenanza no se contemplaba. Estudió todo el despacho impugnando algunos de los artículos y dijo que no se preveían casos que se presentaban todos los días.

El [illegible] despacho pero expresó que estaba de acuerdo en que volviera a comisión para un nuevo y amplio estudio.

Habló después el concejal Guimard, apoyando para que vuelva a comisión.

El concejal Muñoz habló agradeciendo que se hubiera recordado que él era el autor de la primera [illegible] represión de los ruidos molestos.

[illegible] antecedentes de otras [illegible] sobre ruidos acerca de lo cual hizo una exposición.

Después se votó y el despacho volvió a comisión.

VUELVE A COMISION

El Concejal Thomas informó el despacho que autoriza al Departamento Ejecutivo para reintegrar el señor Antonio Roselló, el depósito de garantía constituida a favor de la municipalidad con motivo de la licitación efectuada para construcción de obras de desagües.

El concejal Copes aceptó las indicaciones y el despacho volvió a comisión.

ASUNTOS QUE SE [illegible]

Al tratarse el despacho por el que se pasan al archivo diversos expedientes. Varios concejales solicitaron que sean actualizados algunos de ellos, entre los que se cuentan los que autorizan obras edilicias y otros, todo lo cual se aceptó.

Pérez Martín indicó que se actualice el expediente sobre el plan de [illegible] en los barrios y otro que se refiere a la situación del personal de la [illegible] sanitaria, y el proyecto sobre normas a que se deben sujetar las sociedades vecinales [illegible] otros sobre [illegible] formulados por diversos empleados. Sobre esto declaró el doctor Pérez Martín que toda solicitud sobre [illegible] de aporte no podían ir al archivo y debían ser resueltos.

Habló sobre esto el concejal doctor Copes, en su carácter de miembro de la Comisión de Gobierno e Interpretación, diciendo que él solo no podía formular despacho. Por último se aprobaron las mociones de manera que todos los expedientes que se solicitaron serán actualizados.

Después de esto se levantó la sesión. Eran las 19.30 horas.



CONFIDENCIAS Del Tío Lucas

CON LA PLATA DE BOBBIO

Decirle a Huguito que se está dando importancia con la plata que le dejó don Pancho, es como ponerle al diablo una cruz por delante. A Huguito se lo llevan mil demonios cuando se le recuerda la ordenanza de empréstito de cinco millones de pesos que le dejó en herencia su antecesor señor Bobbio; además de llevarlo mil luzbeles, se pone rojo como una brasa y cae presa de "delirium tremens". De poca importancia serían sus berrinches de no ocurrir las cosas extraordinarias que suceden cuando se encuentra en el paroxismo de sus enojos: se enceguece y a ciegas imparte órdenes y contraórdenes que tienen a mal traer al laborioso Galcerán, al dulce Bonet y al gentil Furnito.

Me dan muchas penas estas cosas y disponíame a proponerle como candidato a Gobernador de la Insula Barataria para dar cumplida satisfacción a su ventolera, pero, ¡ay de mí!, que me veré obligado a hacer abandono de mi misericordiosa intención por los barruntos que tengo de que se me va a rechazar la candidatura, objetándoseme que el pretendiente al "solio" tiene mucho de "panza" y nadita de "Sancho", que fué sencillo e ignorante pero lleno de sentido común.

LOS ROPAVEJEROS, DE BIENES

Los ropavejeros han estado de bienes estos días: [illegible] agosto. Recibieron la visita de Emilito, que les retiró todas las "provisiones" con las que "empavesará" a "sus nuevos amigos", a fin de que pasado mañana, día de gran solemnidad, le hagan corte de honor por donde quiera que él vaya y para que, según el lugar donde se encuentre y las personas con quienes esté, le [illegible] "vivas" y "hurras", a la inversa de lo que le ocurre en "Unión" donde, frecuentemente, es recibido con risas burlonas, a veces con silbidos y siempre con glacial indiferencia.

Quizá pasado mañana le acontezca cosa distinta: talvez se oigan los gritos estridentes de sus "nuevos amigos" que lo proclamen "padre de los pobres" y "futuro Senador Nacional".

¡Lo que se pavoneará Emilito pasado mañana!

EL GENERAL EN RIO JANEIRO

Ya está en Río de Janeiro nuestro General. Estar en Río de Janeiro, es estar en todo el Brasil; lo propio que le sucede cuando se encuentra aquí, que estando en Buenos Aires está en todo el país. Yo diría ahora que el General Justo no está solamenente en la Argentina y en el Brasil, sino en toda Sud América. Su personalidad se ha agrandado muchísimo más de lo que lo era después de su último gesto que lo revela demócrata entre los más grandes demócratas.

Al General, el día de su llegada a la capital del país vecino y hermano, le saludaron multitudes entusiastas y su presencia en cuantos lugares públicos frecuenta es siempre recibida con frenéticas demostraciones de simpatía.

No sé el tiempo que permanecerá en el Brasil nuestro eminente hombre público; lo que presiento es que a su regreso, los que se sientan verdaderamente argentinos, cumplirán con el deber de irle a recibir. Aquel día, Buenos Aires presenciará el espectáculo más patriótico y más emocionante de que haya memoria en los anales históricos de estos últimos tiempos.

¿Debo añadir que el General Justo es predestinadamente el futuro Presidente de los argentinos?

UNA RABIETA DE DON HECTOR

Conversaba el sábado por la tarde, en rueda de amigos y en la mayor intimidad, don Héctor. Es decir, no conversaba, sino bramaba; y sus bramidos los acompañaba con fuertes golpes de puño sobre la mesa, lo cual hizo que uno de los pocillos rodase, con su contenido, sobre el pantalón impecablemente planchado de su "compañero de causa" don Guillermo Aranda, que siempre asiste, con orgullo y escamas, a toda reunión familiar de los "nuevos amigos" de Emilito.

—¡Qué se habrá creído este tío Lucas— decía de mí don Héctor— que me va a quitar el derecho a la senaduría! ¡A dónde pretende ir con el Spina ese! ¡Quién es Spina? ¿Qué vale Spina? ¿Son sus prestigios, mayores que los míos?

Y luego referíales a los circunstantes, que lo escuchaban atónitos, que con solamente movilizar a su favor a todos los empleados del Registro Civil —que son legión y recuerdan siempre estupefactos la actuación que tuvo entre ellos Laderecha— con solamente aquéllo —dijo— tenía de sobra para tapar la popularidad del más mentado entre los que son mentados en Santa Fe y a mil leguas a la redonda de Santa Fe.

—Tengo la elección robada —terminaba exclamando.

—He ahí un término que está mal —añado yo— en la boca de quien se siente con deseos de legislar para los demás: el término "robar".

Surgen del mismo muchas confusiones. Modérese en el hablar el señor don Héctor. Consejo de amigo.

SOBRE LLOVIDO, MOJADO

Don Enrique esperó el momento oportuno para renunciar su cargo de Presidente de los radicales de "La Chinesca"; esto es, lo hizo cuando, conforme a expresas disposiciones de la Carta Orgánica del partido, le correspondía asumir la presidencia al doctor Del Matti, que con el doctor Mosca son una sola cosa en dos personas distintas.

No sé si algún otro advirtió la jugarreta; es posible que no, ya que nadie aludió a ella en ningún momento. Los Güelfos de Mosca continuarán siendo, por lo tanto, los dueños de la situación y para que a nadie le quepa al respecto duda alguna, el Comité Provincial acaba de designar su Vicepresidente al doctor Julio A. Busaniche que, considerado políticamente, se parece a Mosca como una gota de agua a otra gota.

Por lo que al doctor Del Matti se refiere, Avalos, tenido por "condottiere" de los Gibelinos, nada podrá reñirle, ni objetarle, aunque más no sea en agradecimiento a los medios de movilización veloz de que lo proveyó en los angustiosos momentos en que el pobre Benjamín no sabía a cuál ángel encomendarse para escapar de las garras de la dictadura. Del Matti lo salvó entonces; entonces eran como dos hermanos siameses; ahora, si bien viven dentro de una misma casa, se miran con fiereza, pero la "vista" de don Juan es más fuerte que la "vista" de don Benjamín y éste es siempre el primero en agachar la cabeza.

¡Y los "catalanes" de Castellanos? Tengo interesantes confidencias. Hasta el jueves.

Una Sociedad Gremial Realizó un Beneficio

Organizado por obreros y empleados pertenecientes a las Sociedades de Panaderos, Masiteros y Pasteleros, se realizó un festival con una alta finalidad. Lo fué a total beneficio del obrero Ceferino Galván, que se encuentra hospitalizado y necesita ayuda, todo lo cual se realizó a iniciativa de Juan Carlos Jaime.

El beneficio obtuvo éxito actuando la orquesta Perotti y Pitiari.

"Revista Musical"

La Caja Mutual de la Banda de Policía de esta ciudad, con motivo de la celebración del octavo aniversario de su fundación ha publicado un número único de la "Revista Musical", que contiene un abundante y selecto material de lectura.

Colaboran, en la misma, los señores Juan [illegible], F. R. Spreáfico, [illegible] mianovich, José Arnieri, E. [illegible] Storni, José Babini y Gabriel E. Storni.

Elegante Edificio para Residencia Privada

Una de las obras cuya construcción acaba de terminarse y que, con justa razón, llama la atención de quienes han tenido la oportunidad de observar sus lineas estéticas, es la proyectada y construida por el Estudio de Arquitectura de Angel Gronda y Pedro Abbate en calle San Martín Nos. 3140-44, de propiedad del Dr. José E. Milesi.

El solar de que se disponía para la ejecución de esta obra era de 10 por 25 metros, medidas aceptables pero que, debido al gran número de ambientes requeridos por las necesidades del propietario, hubiera hecho imposible su construcción en dicha superficie de no mediar un estudio racional para su distribución.

En primer lugar fué necesario tener en cuenta los ambientes destinados a consultorio médico del Dr. Milesi, los que se concibieron con entrada independiente desde la calle y constan de sala de espera, consultorio, escritorio y toilette.

Se destaca en el conjunto la entrada principal, a la que se le ha dado características lujosas y por la misma se llega al amplio hall, donde arranca la escalera que conduce a la planta alta y que dá mayor elegancia al conjunto.

Los ambientes de recepción, de gran superficie, están ligados entre sí con el hall por medio de amplias portadas.

En la planta alta se han proyectado los ambientes destinados a dormitorios y como se tropezara con el inconveniente de la orientación hacia el oeste, se pudo solucionar ello desplazando hacia el interior esos ambientes, proyectando en el frente una antecámara-balcón loggia de un metro de luz.

Las líneas elegidas para el frente son, dentro de su sobriedad, elegantes y de agradable aspecto. Se ha elegido el estilo Luis XV contemporáneo, una de las tendencias en materia de fachadas que actualmente goza de mayor aceptación.

En general, la obra a que nos referimos puede incluirse entre las construcciones que van marcando nuevos rumbos en la materia y destacan la capacidad técnica de sus proyectistas y constructores Sres. Gronda y Abbate. Antes de terminar este párrafo es necesario dejar constancia de la inestimable colaboración que le cupo a cada uno de los sub-contratistas que han intervenido en la terminación de la obra y en especial modo al trabajo desarrollado por el Sr. Angel Rudi, cuyo celo y responsabilidad en materia de construcciones ha sido puesto de manifiesto en cuanta obra le ha tocado intervenir.

Los Sub-Contratistas

Es indiscutible la importancia que tiene en toda construcción el armar el hormigón, base de la obra a levantarse. En este caso los trabajos estuvieron a cargo de la Empresa Santafesina de Hormigón Armado, que dirige el ingeniero Alfredo Van Lacke, empresa que, como norma de conducta, tiene la de emplear en sus trabajos solamente obreros santafesinos, contribuyendo en esa forma al eficaz desarrollo económico de la ciudad.

La carpintería de obra fué realizada por la casa Fabris y Salvatelli, quienes inteligentemente coordinaron su labor al proyecto realizado.

Los pisos de parquets, todos ellos de roble y de aspecto artísticos, fueron colocados por la firma Corti Hermanos y Cía., que tienen ya bien ganados prestigios en esta capital.

Perticara Hnos. (S. de R. Limitada) contribuyeron con marcada eficacia en las obras de carpintería metálica.

Los mosáicos y piso de parquets "Sevilla", que llenan eficientemente los ambientes en que fueron empleados, han sido colocados por la firma Lombardi Hnos.

Ludovico Franzolini tuvo a su cargo la colocación del granito reconstituído en las escaleras y zócalos, mientras que la firma Alcides Napoleoni y Hno. terminó elegantemente el revestimiento del frontispicio con mármoles apropiados al proyecto.

La conocida casa "Faraday" de Carini Hnos. y Cía., ha colocado la instalación eléctrica en la nueva propiedad, estando a cargo de J. Luis Gasparotti y Cía. la instalación de los artefactos sanitarios, cocinas y calefones que se distribuyeron en los distintos ambientes.

La obra a que nos referimos ha sido provista de calefacción central, por la casa Kuttnig y Trovato y los trabajos de colocación fueron atendidos personalmente por el técnico Señor Guillermo Schilpp, detalle que asegura la eficiencia del trabajo realizado.

En los casos en que hubo de colocarse cielo-rasos armados, los trabajos fueron ejecutados por Antonio Ortenzi, que realizó una obra en consonancia con la perfección que se perseguía.

El suministro de vidrios, cristales y espejos y su colocación estuvo a cargo de la conocida firma local José Antonioli, que tuvo especial cuidado en colocar, en todos los casos, materiales seleccionados.

José B. Rodríguez y Cía. Ltda. firma vastamente conocida en esta ciudad, proveyó a los empresarios los materiales de construcción y los Sres. Gazzo y Escriña, representantes del material asfáltico "Ruber-Oid", por su reconocida capacidad en esa clase de trabajos fueron encargados de colocar ese material en los techos de esta importante obra.

El toque final y que terminó de dar colorido a todos los trabajos realizados para la concretación del proyecto, estuvo a cargo de Sammartino y Cía., empresa de pinturas de reconocida capacidad y cuyos servicios son disputados por quienes saben apreciar la calidad y terminación de las obras que emprenden.

Las copias de los planos necesarias para realizar la obra fueron encargadas a Olegario Tejedor, quien los llevó a cabo con nitidez y precisión.

Durante toda la construcción del edificio a que nos referimos en esta breve nota, los obreros empleados en ella estuvieron asegurados en la Compañía de Seguros "La Franco Argentina", de la que son representantes los Sres. Ernesto A. Botta e Hijo.



Elegante y sobrio edificio para residencia privada, propiedad del Sr. Dr. José E. Milesi, construido por la empresa constructora de los Sres. Angel Gronda hijo y Pedro M. Abbate. Ubicado en la calle San Martín 3144. — (Foto de González Acha).

El Orden

Un Serio Compromiso ha Contraido el Gobernador

CON MOTIVO de la celebración del cincuenta aniversario de la fundación de Jobson, el señor Gobernador de la Provincia hizo vislumbrar en su discurso que las poblaciones norteñas serán, en breve, objeto de una especial preferencia de acuerdo con sus necesidades más apremiantes.

Si el alcance de las palabras suele invariablemente medirse por la responsabilidad de quien las pronuncia, puédese afirmar que las escuchadas en la apuntada circunstancia importan algo más que la simple expresión de buenos deseos, debiendo considerárselas como un serio compromiso contraído y como el enunciado de un plan de inmediata ejecución. Lógicamente no cabe atribuir otra finalidad a las expresiones del primer magistrado, máxime cuando las hace preceder de la repetida manifestación de que no cumpliría con los deberes de un gobierno responsable, si sólo hubiese llegado a Vera en ese grato día, para pronunciar frases galanas para halago de los oídos y regresar, luego, a la Capital sin haber dicho con la claridad y franqueza que ha impuesto en los actos de su gobierno, cuál era su modo de pensar respecto de los problemas norteños y cómo estimaba que deben ser afrontados para encontrar soluciones efectivas, y que se sentiría íntimamente defraudado si el recuerdo de ese viaje sólo persistiera mientras durara el eco de los festejos.

Después de invocar la conciencia de su responsabilidad en el estudio de los problemas de la región para señalar rumbos a la obra que el Estado debe realizar a fin de acrecentar las riquezas y propender al mayor bienestar de los esforzados pobladores de esa parte de nuestra provincia, pasa a considerar en forma sintética esos problemas, dividiéndolos en dos grupos: los relacionados con los intereses económicos y los destinados a la defensa de la raza y su desarrollo.

Dejando para otra oportunidad el considerar los primeros, consignaremos el pensamiento del gobernante respecto de los segundos que son de orden eminentemente social desde que se relacionan con los constitutivos mismos de la nacionalidad, por cuanto ésta necesita de los organismos suficientes y vigorosos para cumplir con sus funciones.

Al considerar, bajo este aspecto, la cuestión, se comienza por destacar que la zona ofrece en cuanto a la mortalidad infantil el ochenta y seis por ciento, la cifra más alta de la Provincia, y que de aquí debe iniciarse el plan de asistencia social que se tiene propuesto el gobierno, el cual hállase decidido a emplear todos los recursos del instrumento legal con que cuenta para luchar contra las causas esencialmente productoras de las lamentables condiciones que afectan la vida y el desarrollo de la niñez.

En ese sentido se establece cómo se realizará ese propósito, coordinando los hospitales existentes y los que se inaugurarán en breve con la acción de las escuelas a fin de que se tenga bajo control todos los hogares carentes de recursos, confiándose, además, que la colaboración de los médicos, maestros y pobladores, sin distinción, permitirá llevar a la práctica los altos propósitos de tan humanitaria iniciativa.

A continuación de numerosos detalles relacionados con ese asunto vital, el gobernante rubrica sus expresiones en esta alentadora declaración: "El día en que la estadística demuestre que gracias a esa ley ha disminuído la mortalidad infantil en Vera y que sus niños pobres reciben una ayuda eficaz del Estado, tendré la íntima convicción de haber sido útil a esta importante zona de mi provincia y podré sentir la satisfacción de que mi paso por el gobierno, no se ha traducido tan sólo en un camino o una escuela más, sino en aportar soluciones para salvar vidas humanas y corregir las injustas condiciones en que viven muchas familias santafesinas".

Cuando espontáneamente un gobernante coloca el prestigio de su acción en un determinado objetivo, posible de lograrse dentro de los múltiples recursos de que dispone, débese abrigar la seguridad de que ese objetivo no tardará en ser una realidad, y en el presente caso sería esa realidad la humanización de nuestro norte donde infinitos factores han creado para la parte más modesta de la población esos tremendos problemas a los que el gobernante hállase dispuesto a aportar la adecuada solución.

No desconocemos lo difícil del cometido. Pero la provincia cuenta con medios suficientes para llevarlo a feliz término. Sólo faltaba el compromiso de honor en ese sentido, y las palabras del mandatario importan ese compromiso. Pueden, en consecuencia, las poblaciones del norte esperar con confianza que está próxima la iniciación de la campaña que ha de libertarlas de una de sus más terribles amenazas representada en las desconcertantes cifras de la mortalidad infantil que como un viento de desolación y muerte azota las bases mismas de la vida en una de las zonas de mayor porvenir de la provincia.

Reinicia sus Gestiones Una Comisión de Romang

Según informaciones procedentes de la localidad de Romang, la comisión de caracterizados vecinos, hace tiempo constituída, para llevar a cabo las gestiones tendientes a la reconstrucción del camino al puerto Malabrigo, después de un silencio relativamente largo, debido a motivos que ignoramos, se ha puesto nuevamente en movimiento con el propósito de agotar los recursos a que se puede apelar para determinar que la mencionada construcción no se posterge por más tiempo.

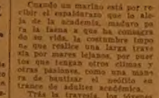
Poco tenemos que agregar sobre la importancia de ese camino, de una extensión de quince kilómetros. Razones estratégicas y económicas de diversa índole asignan a la citada estación fluvial un lugar excepcional no sólo para el Norte de la provincia, sino también para una buena parte del país, como lo dejó señalado en anteriores comentarios, al exponer que ese puerto ha de constituir el complemento obligado del puente internacional a construirse, sobre el río Uruguay, entre la ciudad de Uruguayana (Brasil) y Paso de los Libres.

La sola consideración de las enormes ventajas que la habilitación del mencionado puerto reportaría para una dilatada zona que reconoce como punto de referencia el pueblo de Romang, en la cual existen numerosas colonias con una intensa producción agrícola-ganadera, justifica ampliamente las gestiones de la susodicha comisión de vecinos, obligando, igualmente, a los poderes públicos a que dispensen al asunto su preferente atención.

Gran parte de los productos, tanto los de salida como los de entrada, que hoy tienen que utilizar el puerto de Reconquista, una vez habilitada la estación fluvial que nos ocupa —cuyas condiciones sobre las mismas barrancas del Paraná son excepcionales— se ahorrarían más de cuarenta kilómetros de viaje, circunstancia que no puede, por cierto, pasar inadvertida para quienes tienen la misión de atender y fomentar el progreso de nuestras zonas productoras.

Esta obra, como repetidamente se ha hecho notar, no importa una exploración sujeta a quién sabe qué eventualidades, por cuanto ese camino, aunque en condiciones algo precarias, ya ha existido en pasados tiempos, y aun se recuerdan los beneficios por el mismo proporcionados, que son precisamente los que más inducen a trabajar para la apuntada rehabilitación, merece que se ejecute

rancia que le han ... aceptar
que, dadas las nuevas circuns
los indiscutibles de adelanto y
de la reconstrucción de un tra
se llegó, en consecuencia,



COMO LOS MARINOS SALEN A RECORRER SU PATRIA - EL MAR -, SIETE PINTORES JOVENES HAN SALIDO A RECORRER LA SUYA, EL PAISAJE

Cuando un marino está por recibir el espaldarazo que lo aleja de la academia, maduro para la faena a que ha consagrado su vida, la costumbre impone que realice una larga travesía por mares lejanos, por puertos que tengan otros climas y otras pasiones, como una manera de bautizar el neófito en trance de adultez académica.

Tras la travesía, los jóvenes vienen con visiones más acabadas de lo que impone la misma vocación, y, además, el andar sirve de último episodio en la transición de la vocación apuntada, a la responsabilidad de la obra comenzada.

La costumbre es hermosa, y ojalá que todos los estudiantes, de cualquier especialidad, pudieran antes de enfrentar la vida, como despedida de las aulas donde florece el compañerismo, realizar algo grande.

Tal pensaba de sus alumnos pintores, aquel gran espíritu que fuera Ernesto de la Cárcova, cuando dirigía la Escuela de Bellas Artes de la Nación, la misma que hoy lleva su nombre, y los veía partir de las aulas a sus jóvenes alumnos, para lanzarse a la aventura de sus vidas de artistas soñados, más que logrados.

Fué Ernesto de la Cárcova quien pensó por primera vez, que era necesario que un pintor, luego de haber recogido en las aulas todas las enseñanzas que la experiencia de los maestros podía brindarles, debía recorrer todos los paisajes del país, en busca de la realidad nacional, que muchas veces escapa a la visión deformada que de la república se tiene desde ese cosmopolita Buenos Aires.

Realizan su aspiración

Han pasado los años, la escuela que de la Cárcova fundara, ya lleva su nombre, y la vieja aspiración no se había cumplido aún. El Estado no había provisto la manera de que los alumnos fueran becados para realizar ese recorrido por su propia patria —el paisaje de todas las provincias— y no había sido posible que nadie realizara, con fines absolutamente didácticos esta provechosa jira.

Ahora ese ideal ha sido cumplido; y pensamos que de la más bella manera. Se ha logrado lo que el viejo maestro soñara, y han sido siete herederos de su espíritu los que se han puesto por los caminos de la patria, en búsqueda de la propia expresión, tras la labor de los años de aulas.

Siete alumnos de la Escuela Superior de Bellas Artes, realizaban en los meses de Setiembre a Octubre del año anterior, una exposición de sus cuadros en el salón de la Sociedad Argentina de Artistas Plásticos de Buenos Aires. Eran siete muchachos animados por la vocación —motor irrefrenable— y tuvieron el éxito de encontrar generoso eco en todos los ambientes artísticos y cultos de la capital.

Había algo más que el afán de mostrar la propia obra individual, era el propósito formar un grupo de hombres unidos por el pensamiento y la emoción del arte. Juntos habían cursado las aulas, y juntos recogían las primeras palmas de la crítica, el enfrentón con la multitud.

Cómo surge el viaje

En estas circunstancias renació el sueño de de la Cárcova: realizar una jira de jóvenes próximos a egresar de las aulas, por todos los paisajes del país. Partir desde la ciudad más europea de América del Sur, hacia el paisaje de cada una de nuestras provincias, hacia el alma misma de la nación, que está escondida en cada uno de sus rincones.

Alfredo Guido —actual director de la Escuela— les ayudó, junto con Enrique de Larrañaga, Emilio Centurión y Enrique Prins; trataron que los muchachos de la escuela salieran a recorrer nuestras tierras, para que aprendieran bajo los soles mediterráneos, sobre la pampa que no es siempre como la pintaron, en los valles donde anida una dulzura que no se respira por los desfiladeros de los rascacielos porteños, por las floresta que muestran a la tierra virgen que es hermana de la que vieron los conquistadores, que la patria es múltiple, que tiene resonancias extrañas al corazón litoral, al academismo de la técnica. Se trataba de recorrer la patria auténtica de los pintores, el paisaje.

Cómo se financia el viaje

La patriada no era fácil, pero habiendo voluntad muchas cosas se logran. Se consiguió un viejo camión que alguien regaló para el caso, se consiguieron unos miles de litros de nafta oficial, y así, sobre una improvisada casa ambulante, nuestros jóvenes pintores se lanzaron a la bella aventura de recorrer la propia patria, la que no conocían en la emoción de su paisaje.

Pero de alguna manera hay que ganar el pan, pues ellos no van a salir a vender ninguna mercancía, sino mostrar la propia obra, a mostrar lo que pueden hacer unos jóvenes acuciados por una vocación cierta; y es entonces cuando los jóvenes pintores resuelven hacerse titiriteros y montan un teatro de pequeñas figuras de maquietta. Aprenden el arte de mover los muñecos y de dar tonalidad a los diálogos, y la magia que siempre salió de los pequeños tablados— para regocijo de los pequeños y solaz de los grandes— no les fué negada.

Aprendieron las letras clásicas de "Las Eglogas" de Juan de la Encina"; "El Médico a Palos" de Molière; los versos mágicos de Federico García Lorca, de quien representan en el teatro "De los siete", que así le llaman, su "Retablillo de don Cristóbal". Aprendieron también las letras dulzonas de nuestro Javier Villafañe; y como entre los pintores había también un poeta, Fernando Moliné, éste adaptó "El Ruiseñor" y "La rosa" de Oscar Wilde.

Todo se aprendió y se atendió bien, y ya cargadas las alforjas de esta liviana mercancía de gracia, partieron nuestros poetas hacia los rumbos de la patria dilatada, y hasta ese mismo momento casi desconocida.

Quiénes son ellos

Ya sabe el lector qué es lo que hacen ellos, los siete jóvenes pintores que han llegado a nuestra ciudad, según lo hemos anunciado oportunamente, al darles la bienvenida cordial de nuestra admiración, tal como se la merecen.

Ahora es oportuno que sepan quiénes son ellos. Vamos a nombrarlos. Han llegado, hasta aquí, Julián Althabe —a quien ellos nombran el primero porque así lo viaja espiritualmente, vienen sus cuadros— Carlos García Bes, Fernando Irazagoitía, Reinaldo Mendius, Fernando Moliné, Juan Otano y Víctor Manuel Infante. Todos ellos deben egresar este año de la Escuela Superior de Bellas Artes de la Nación, menos Infante, que ha egresado ya de la misma en años anteriores.

No debemos decir nada en particular de cada uno, pues no es su propósito, así nos lo han dicho ayer, mostrarse individualmente, sino dar una sensación de conjunto, de hombres dedicados a un solo afán, con la misma inquietud en la raíz misma del alma; y lanzados a la bella aventura de conocer todos los confines del paisaje nacional.

Solamente debemos destacar, para dar mayor colorido a la delegación, que no todos son porteños. García Bes es salteño y desde su provincia le mandó su gobierno, becado para seguir sus estudios. Infante es cordobés, y Fernando Moliné es el pintor-poeta, el hombre que dá conferencias sobre los motivos del viaje, que diserta sobre los temas de estudio en los ambientes propicios. Es además alumno de la Facultad de Filosofía y Letras. Este Moliné nos ha resultado el "lenguaraz" de esta tribu pintoresca de barbudos tras humanos y simpáticos, que han llegado hasta nuestra ciudad para mostrarnos su inquietud y su ya perfeccionado arte de titiritero.

Itinerario por la República

Los barbudos pintores que mueven los títeres para "parar la olla" magra, han recibido la más cordial acogida por todas las rutas de la patria. Las ciudades han detenido un tanto su ritmo para mirarlos con simpatía curiosa y terminar aplaudiendo cordialmente. Los pueblos se han regocijado con su paso y han comprendido acaso mejor sus almas niñas de muchachos grandotes metidos en una aventura de bello sabor romántico.

Han hecho teatro de títeres en los lugares más inverosímiles. Las escuelas han sido lugares predilectos, también han montado su tinglado en alguna cárcel del camino. En un seminario mostraron la gracia de Cervantes a los estudiantes que habían emprendido el camino de la otra mística pastoral. La Universidad de Cuyo les abrió sus puertas, y profesores y alumnos les aplaudieron con cariño.

Pero del relato que hemos escuchado salpicado de los labios de todos los seis muchachos que han llegado a nuestra ciudad, nada nos pareció más paradojal que una representación que dieron en una mina de oro. Los muchachos trashumantes estuvieron al borde mismo de los filones mágicos, los dorados vellones de la tierra, que a tantos hombres han enloquecido. Pero ellos no sintieron el tirón maléfico, ni el sortilegio trágico que hace llevar la mano a la cartuchera de los buscadores ávidos. Ellos siguieron tan campantes por los caminos de la patria, en busca de ese otro oro inmancillado de los atardeceres, un oro que sólo se recambia a través de la emoción que no se trasmite sino por la sangre.

Los pueblos visitados

Salieron el día 9 de Enero de este año de Buenos Aires. Llegaron a Pergamino, de allí siguieron a San Nicolás y luego pasaron de largo por nuestra provincia, para internarse en Córdoba. Tras ver Bell - Ville y Villa María, llegaron a la docta. Se manejaron magníficamente por los caminos serranos. Villa Allende, Mina Clavero, Alta Gracia, Cosquín, Cruz del Eje, La Falda, vieron su teatro de títeres y sus cuadros. Después partieron al sur, y llegaron a Río Cuarto. Allí la gente les trató muy bien, y ellos jalonan su recuerdo con un nombre que le es querido —Juan Filloy— que les acogió cariñosamente.

Sigue la caravana hacia San Luis y llega a Mendoza. Allí les va muy bien, les agasajan y les comprenden, cosa que para ellos vale mucho. Siguen a San Juan y recorren mucho de sus serranías. Desde el cero del mar, han llegado ya a la contemplación de la montaña imponente. Entran a La Rioja por Chilecito y recorren la tierra y llegan a Samay Huasi, la casa venerada del patriarca Joaquín González. En la Casa de la Paz —tal el significado de su nombre— descansan quince bellos días y luego —ley de su afán— parten hacia nuevas angustias. Catamarca les vé pasar y llegan a Belén, de donde recuerdan otro poeta. Es esa la tierra de Luis Franco. De allí a Salta; Cafayate les vió llegar. Luego comienzan el regreso hacia Tucumán, pasan Santiago del Estero, La Banda, Añatuya y llegan a Santa Fe.

Hemos visto muchos diarios que han ido jalonando esta jira de siete hombres que están deseosos de conocer su patria, en busca de esa emoción que hace, a través de la técnica que la academia les pueda brindar, el alma de una gran obra, de un gran artista. En todas partes le han saludado, como merecían. Sus barbas no han asustado a los niños de las 14 provincias recorridas y sus juegos de titiriteros han asombrado esas mentes candorosas. Los grandes les han visto pasar, desde el doble fondo de sus espíritus, allí donde guardamos las ilusiones de lo que no pudimos ser o hacer, con gesto nostálgico; y han sabido comprender que esos siete muchachos están haciendo algo necesario para enriquecer el acerbo nacional.

Lo que ellos nos dicen

Hemos conversado con todos ellos. Son grandes muchachos que regresan asombrados de su experiencia y gozosos de haber tenido aquella audacia de partir. Ocho meses largos de deambular por los caminos de la patria, les han descubierto otra fisonomía de la república. Los paisajes han ido sucediéndose en sus retinas captadoras, y la serenidad les ha llegado profundamente a los espíritus.

Hablan despaciosamente. Quisiéramos, nos dice uno —y todos aprueban— que cada muchacho argentino, salido de nuestras academias pudiera realizar este viaje de maravilla. ¡Cuánto hemos aprendido! Y hemos demostrado que esto es posible, que se puede encontrar una mano amiga por cada rumbo del viento.

Hemos realizado —dice otro y los demás confirman— la síntesis necesaria de todos los panoramas de la república, que por cierto no puede medirse por nuestra realidad porteña. El país es más grande y más variado, más rico, inmensamente rico y brinda todas las emociones que el artista precisa para la búsqueda afanosa de su expresión.

Ahora, terminan ellos, volvemos a Buenos Aires —tras visitar Paraná y Rosario— para preparar nuestros últimos estudios y surgir de la escuela donde aprendimos a la par de los secretos del arte que es nuestra vocación, la bella camaradería que nos ha permitido lanzarnos a esta aventura que, afirmamos, deseamos que realicen todos los estudiantes de nuestro país. Así sabrán lo que él es, lo comprenderán mejor y le amarán más profundamente. Así podrá mañana nacer un verdadero arte nuestro.

En todas esas palabras emocionadas que hemos recogido, estaba presente, nos pareció, el espíritu grande de Ernesto de la Cárcova, que contemplaba, gozoso la realización de un sueño: siete jóvenes pintores en busca de su patria, el paisaje.



"El Teatro de los Siete" y los seis muchachos de la Escuela Superior de Bellas Artes de la Nación "Ernesto de la Cárcova", que realizan la interesante jira artística por toda la República, de la que nos ocupamos en la presente nota.

Inauguración de una Exposición



Grupo de asistentes al acto de inauguración de la exposición —en la Casa del Artista— de los cuadros de los pintores de la Escuela Superior de Bellas Artes de la Nación "Ernesto de la Cárcova", cuya visita anunciáramos.

Función de los Títeres "De los Siete" a las 19 en el Museo Municipal

Esta tarde a las 19 horas, en el local del Museo Municipal, altos del Teatro Municipal, harán una primera presentación ante el público de nuestra ciudad, los títeres "De los Siete" —que dirigen y manejan los artistas de la Escuela Superior de Bellas Artes de la Nación.

Esta función está auspiciada por el Consejo Municipal de Cultura, que ha querido dar así su apoyo a la simpática embajada de estudiantes.

La entrada a esta presentación del teatro "De los Siete", es libre. Es de descontar una gran concurrencia; y ha de ser ésta la primera de las varias presentaciones que los títeres harán en Santa Fe, pues creemos que bajo el auspicio del Ministerio del ramo, han de darse algunas funciones especialmente dedicadas a los niños de nuestras escuelas primarias, tal como ha sucedido en todas las ciudades en que llegaron los títeres del "Teatro de los Siete", que han dado unas quincenas de funciones en los ocho meses de recorrido por el país.

Virutas y Astillas

LA MUERTE ES UN ACTO MUY SOLITARIO

Ha sido asesinado en Buenos Aires, por celos, un educador tucumano. Su esposa pagó cierta suma a un menor para que lo ultimase. Cuando dicho menor descargó su revólver sobre el educador y desapareció, la esposa, fingiendo hallarse aterrorizada, se refugió en casa de unos vecinos. Cuando regresó con éstos a su domicilio, se puso en cama y comenzó a conversar de toda clase de asuntos, excepto de la situación en que estuviera su marido. Este agonizaba mientras tanto en el suelo de un pasillo. Tardó, según el médico forense, media hora en morir. Para todo el mundo es un acto solitario el de fallecer. Aunque en torno del lecho del moribundo estén su familia y sus amigos, aquél no tiene conciencia de que lo acompañan en su agonía. Muere completamente solo; como quizás vivimos también, a pesar de los amigos y de los parientes más cariñosos. Pero el educador tucumano ha muerto en una soledad más terrible que los otros hombres. Antes de ingresar en la eternidad, ha visto huír de su lado, espantados, a sus parientes y vecinos. Ha sentido, antes de entrar en agonía, la cháchara insubstancial de los ausentes en torno del lecho de su esposa. Ha ido perdiendo, con la sangre, el miedo a su terrible soledad. Y quizás, antes de caer en la negrura de la inconsciencia, les ha perdonado que no se acerquen, que no le presten ningún socorro, que huyeran de su lado con miedo al crimen.

Porque, ¿cómo se puede morir sin perdonar plenamente el mal que nos hacen?

LA CONCESION DEL PUERTO DE ROSARIO

El 16 de octubre próximo se hará cargo del puerto de Rosario el Poder Ejecutivo de la Nación, sin indemnización ni retribución de ninguna clase a la empresa concesionaria, según ha hecho saber el Ministro de Obras Públicas, doctor Salvador Oría. La empresa reclama a la Nación una indemnización de cien millones de pesos, por diferencia de cambios durante el tiempo que ha durado la concesión. Pero dicho pago es resistido en virtud de que, cuando el franco estuvo depreciado, el peso moneda nacional debía tomarse, por disposición de la empresa, al tipo legal de francos 2.27; en cambio, cuando el peso argentino sufrió la depreciación, el tipo legal en cuestión desapareció, prevaleciendo el valor del oro en el mercado.

En este argumento se funda el señor Ministro de Obras Públicas para rechazar el pago de la suma reclamada por la empresa. El asunto está sometido al fallo de la Suprema Corte, quien deberá establecer si las pérdidas de cambio no están compensadas por las ganancias. La ciudad de Rosario, al parecer, anhela que su puerto deje de ser un feudo extranjero, tan productivo como caro y mal cuidado. Se calcula que la empresa ha ganado con él trescientos millones. No es poco. Hora es ya de que dichos beneficios los embolse la Nación, la cual, siquiera, los gastará en beneficio del país.

PAJAROS EN PALERMO

Ayer se dió libertad a tres mil pájaros de diversas especies en el bosque de Palermo. Al abrirse las puertas de sus jaulas, lanzáronse como flechas hacia el azul, sin detenerse a oír el elocuente discurso con que los despidió el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Copello. Los pajaritos libertados pensarían, quizás, en los peligros de la oratoria, que fascina y esclaviza a las multitudes, como suficientemente se ha demostrado en Italia y en Alemania. Ellos sólo vieron que las puertas de su prisión estaban abiertas, que el cielo era límpido y que el bosque les ofrecía su verde refugio. Lo demás eran palabras sin substancia, alabanzas al corazón generoso de los hombres, que primero aprisionan a los pájaros y después los ponen en libertad, para darse el gusto de sentirse buenos.

Lo único bueno —pensaban— es el aire libre, la luz del brillante sol, el impulso de las alas que los llevan a donde quieren. ¿Qué vale, sin el don de la libertad, la pitanza asegurada entre los hierros de una jaula?

Y los pájaros volaron libremente, alegremente, sin detenerse a escuchar las alabanzas de los hombres, apiñados en torno de sus

El Convenio con España

Acaba de firmarse en la Capital Federal el arreglo comercial concluído entre la Argentina y España, por el cual ésta adquiere, a crédito, un millón de toneladas de trigo y tres mil quinientas toneladas de tabaco argentinos, todo lo cual se abonará en cuotas semestrales de diez millones de pesos.

El pago de esta adquisición, para cuyo embarque se estipula un plazo máximo de dieciocho meses a contar desde la firma del convenio, se efectuará por la vía de trueque, debiendo el gobierno español construír y entregar al argentino dos barcos mercantes de nueve mil toneladas cada uno, como asimismo un destructor del tipo "Cervantes". El mismo gobierno suministrará a nuestro país treinta mil toneladas de hierro y acero, facilitando, además, los medios de transporte de petróleo hasta un mínimo de sesenta mil toneladas destinadas al consumo interno de la Argentina. Aparte de lo expuesto, que es lo básico del convenio, España autorizará la exportación de los siguientes artículos: maquinarias en general, especialmente para la industria textil y aceitera, máquinas de coser, herramientas, implementos agrícolas, resinas naturales, materiales refractarios, cloruro de potasa, mercurio, productos químicos y farmacéuticos, útiles de labranza, mayólicas, aceitunas, ácido tartárico, y otra cantidad interesante de artículos.

Correspondiendo a esta autorización el gobierno argentino se compromete permitir se exporte a España: cebada, ganado mular, azúcar, tabaco, cueros, sebo, legumbres secas, caseína y otros productos lácteos, quebracho, algodón, carne, lanas, semilla de lino etcétera.

La reglamentación del convenio como cabe suponer, es extensa y en ella se contemplan todos los aspectos de la misma con relación a las circunstancias impuestas por la guerra, dejándose constancia que a la cesación del actual estado de emergencia, ambos gobiernos se comprometen a dar benévola consideración a las propuestas tendientes a ajustar las disposiciones contractuales a la nueva situación, pero cualquiera sea el arreglo, las condiciones a que se arribe deberán asegurar siempre el cumplimiento de los compromisos pendientes.

Los términos de lo convenido satisfacen a las dos partes: a la argentina por cuanto entrega excedentes por ahora invendibles a cambio de materiales de que carece, y a la española que, en un momento difícil para la comercialización de sus productos industriales, consigue la colocación de éstos a cambio de artículos de subsistencia que le son por demás necesarios dada la situación económica en que actualmente se encuentra.

Es de felicitarse por la feliz terminación de estas negociaciones. Además del significado inmediato del convenio, hijo de las circunstancias bélicas, las estipulaciones a que acabamos de referirnos han de contribuir a que el intercambio hispano argentino que, en los últimos años, había llegado a su mínima expresión, vuelva a ser lo que debe ser, dados los lazos afectivos que con la madre patria nos vinculan, de acuerdo con los cuales convendría que llegaran ser las relaciones comerciales, ya que la producción de ambos países se complementa en magnífica forma como bien pronto se desprende del contenido del convenio que acaba de formalizarse.